



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### LOS AVIADORES HERMANOS BASSO LLEGARON A SAN JUAN EN SU VUELO DESDE NUEVA YORK

Consideran su hazaña como demostrativa de la seguridad de la navegación aérea moderna.

Poco después del mediodía del último miércoles llegaron a San Juan los aviadores puertorriqueños Narciso y Horacio Basso Varela. El aparato, equipado con motor "Wright", aterrizó en el aeropuerto de Isla Grande, en donde un nutrido grupo de entusiastas de la aviación y público en general les esperaba para darles la bienvenida.

Narciso y Horacio Basso Varela nacieron en Humacao. Hicieron sus estudios en España y en los Estados Unidos y desde hace tres años se dedican de lleno a la profesión de la navegación aérea. Narciso dio su atención preferente al pilotaje y Horacio a la navegación y mecánica de aeroplanos. El vuelo desde Nueva York hasta Puerto Rico se ha hecho por etapas, comprendiendo el itinerario distintas ciudades del Continente. Miami fue la última escala continental y desde allí el itinerario ha sido Habana, Santiago de Cuba, Port au Prince, Santo Domingo y Puerto Rico. El aparato que poseen tiene un radio de acción de sólo cuatro horas y de ahí la necesidad de las escalas para tomar combustible.

A los reporteros que les entrevistaron a su llegada, los jóvenes aviadores hicieron las siguientes manifestaciones:

"El viaje ha sido normal y sin contratiempos de ninguna clase. No queremos de ninguna manera que se considere este vuelo como una hazaña de temeridad y de intrepidez. En realidad hemos volado desde Nueva York perfectamente conscientes de que el viaje era algo dentro de las posibilidades normales que ofrecen los adelantos de la aviación y más bien como prueba de la seguridad que hay en la navegación aérea moderna."

"Como nuestro aparato no es anfíbio sino de tierra y no puede acuatizar, la emoción primera del viaje fué al separarnos de la costa de la Florida para volar hasta la Habana sobre el mar. Entre Santiago de Cuba y Port au Prince, debido a vientos contrarios, se disminuyó la velocidad y justamente nos dio el gas para llegar al aeropuerto. En cuanto a proyectos para el porvenir, tenemos los de hacer vuelos a distintos pueblos de la isla y otro proyecto, de mucha mayor importancia, que daremos a conocer."

### VISITA LA ISLA EL PRESIDENTE DE LA FUNDACION CARNEGIE

Desde hace varios días se halla en Puerto Rico el doctor F. P. K. K. K., presidente de la Fundación Carnegie. Ha sido huésped de los esposos Beverley en la Fortaleza y durante los últimos días ha estado visitando con el Comisionado Insular de Instrucción, doctor José E. Padín, las escuelas del país, muy especialmente las segundas unidades rurales.

Tanto el gobernador Beverley como el doctor Padín están grandemente interesados en conseguir de la Fundación Carnegie que conceda una asignación para la adquisición de radios que serán instalados en las segundas unidades rurales. El

### NUMEROSAS SOCIEDADES FRATERNAS BRINDAN AYUDA A LA CAMPAÑA NACIONAL PRO-CESANTES

La gran mayoría de las organizaciones fraternales de importancia en el país han brindado su cooperación en la campaña nacional para obtener empleos a un millón de cesantes, aumentando de tal modo las fuerzas solicitantes con más de 5,000,000 de personas.

Entre las agrupaciones que se han unido en el movimiento iniciado por la Legión Americana, la Federación Americana del Trabajo, la Asociación Nacional de Anunciadores y la Agrupación Auxiliadora de la Legión, se cuentan la orden de los Elks, Woodmen of the World, Hijos Patrióticos de América, Red Men, Owls, Caballeros del Águila de Oro, Mecánicos de América Unidos, Eagles, Caballeros de Pythias y sociedades masónicas de Louisiana, New York, South Dakota, Illinois y Michigan.

Interés nacional. El cuartel general de la campaña informó ayer que, según noticias recibidas de unas mil poblaciones, durante la primera semana de dicha campaña nacional se habían obtenido empleos para 60,636 cesantes de ambos sexos. También se informó haberse recibido innumerables comunicaciones de individuos y organizaciones en todo el país, indagando la manera en que pueden prestar su ayuda en la campaña.

En vez de establecer reglas fijas de cómo deben conducirse las organizaciones locales para su participación, la junta central les ofrece varios métodos que ya han probado dar resultados excelentes en distintas localidades.

El señor John B. Trever, presidente de la junta directiva de la coalición americana de sociedades patrióticas formada por más de 70 organizaciones, ha sido nombrado presidente de la división de sociedades patrióticas en la campaña de empleos.

Doce mil cesantes colocados. Durante las primeras dos semanas del mes de febrero, según ha informado Jesse Isidor Strauss, presidente de la junta administrativa del fondo para auxilio en el estado de New York, más de 12,000 cesantes han sido colocados en obras iniciadas para ayudar a conjurar la escasez. Un total de 74,614 hombres están empleados actualmente en los negocios locales que reciben ayuda del fondo de veinte millones de

## Bolivar y Washington en la emancipación americana

El embajador de EE. UU. en París recuerda la obra de los dos héroes epónimos de América.—Comunidad de ideales americanos.—Pasado de gloria y futuro de promesas.—Hacia la solución de los problemas comunes.

PARIS, febrero 22. (P.)—El embajador de los Estados Unidos en Francia Mr. Walter E. Edge, en su discurso pronunciado durante el banquete ofrecido en la embajada, en conmemoración del bicentenario del natalicio de Jorge Washington, comparó al Libertador Simón Bolívar con Washington, presentando importantes fases de la obra libertaria de los dos héroes epónimos de la emancipación americana.

El embajador Edge fué presentado por Norman Armour, encargado de negocios, quien presidió el banquete, encabezado por distinguidos personalidades del cuerpo diplomático americano, y de las colonias americana, sud americana y canadiense.

El embajador Edge dijo en su discurso: "Año tras año nuestros colegas del hemisferio occidental se unen a nosotros en la conmemoración del natalicio de Washington."

"Washington y Bolívar, los dos grandes libertadores de nuestro continente, aunque vastamente separados por el tiempo y la distancia, pertenecieron en sus ideales comunes no solamente a sus propios pueblos, sino a la colectividad de repúblicas americanas."

"Bajo estas circunstancias, alargo la confianza de que reunidos aquí de nuevo, compartireis conmigo en la solemnidad de la presente ocasión. No se trata de una festividad ordinaria, sino de conmemorar el segundo centenario del nacimiento de Jorge Washington. De hecho, así como en este momento recordamos la importancia de la vida de aquel estadista y prohombre público de los Estados Unidos, nos unimos en pensamiento y acción al pensamiento de aquellos ciento veinte millones de conciudadanos, que en los Estados Unidos y en el mundo entero inauguraron hoy un período de festejos conmemorativos de esta gloriosa fecha, que durará alrededor de tres meses, desde el día de la independencia por el gobierno de la Casa Blanca, para la digna conmemoración de su libertad nacional."

"Es de justa importancia pensar que en un amplio sentido nuestras patrias han concebido una idéntica meta de aspiraciones y de que en este mismo año los representantes de todas nuestras repúblicas se reunirán en Montevideo con motivo de la Séptima conferencia Panamericana, en un esfuerzo de cooperación entusiasta para resolver nuestros problemas mutuos."

"Levantemos pues nuestras copas, no solamente al pasado y sus glorias, adversidades, un pasado alumbado de la gloria de hombres como Washington y Bolívar, sino al futuro en el cual, guiados por el ideal y sentido cívico de nuestros fundadores, por su valor y su visión espiritual, se nos presenta lleno de promesas de progreso moral y material y de más estrecha unión entre nuestras naciones."

Las manifestaciones comunales en Cuba. (Continuación de la 1.ª pág.) recientes atentados ocurridos en la Habana.

La gran mayoría de las investigaciones policíacas se han estrellado ante la muralla de misterio que ofrece la organización de esta sociedad. Los pocos documentos que ha podido encontrar la policía están redactados en clave—a excepción de las proclamas y otras propagandas—y no se ha podido saber ni quiénes dirigen ni quiénes integran el "A.B.C." que en pocas semanas ha demostrado a las autoridades la efectividad de sus métodos.

EE. UU. PROPONEN COMO NORMA PARA FIJAR LOS EJERCITOS EL TRATADO DE ST. GERMAIN

GINEBRA, Suiza, febrero 22.—(P.) El tratado de Saint Germain que desarmó a Austria después de la guerra mundial, fué sugerido hoy a la conferencia de desarme por la delegación norteamericana como norma para fijar los ejércitos necesarios como fuerzas de policía nacionales.

La delegación norteamericana presentó sus proposiciones formales, a requerimiento del presidente Arthur Henderson.

El tratado de Saint Germain fué presentado por la delegación norteamericana como el número 7 de nueve proposiciones y fué la única sugerencia entre las nueve no comprendidas en el discurso pronunciado recientemente ante la conferencia por el embajador Hugh Gibson.

El punto 7 pide que se compute el número de fuerzas armadas tomando por base los efectivos necesarios para el mantenimiento del orden interno, más algún contingente adecuado para la defensa.

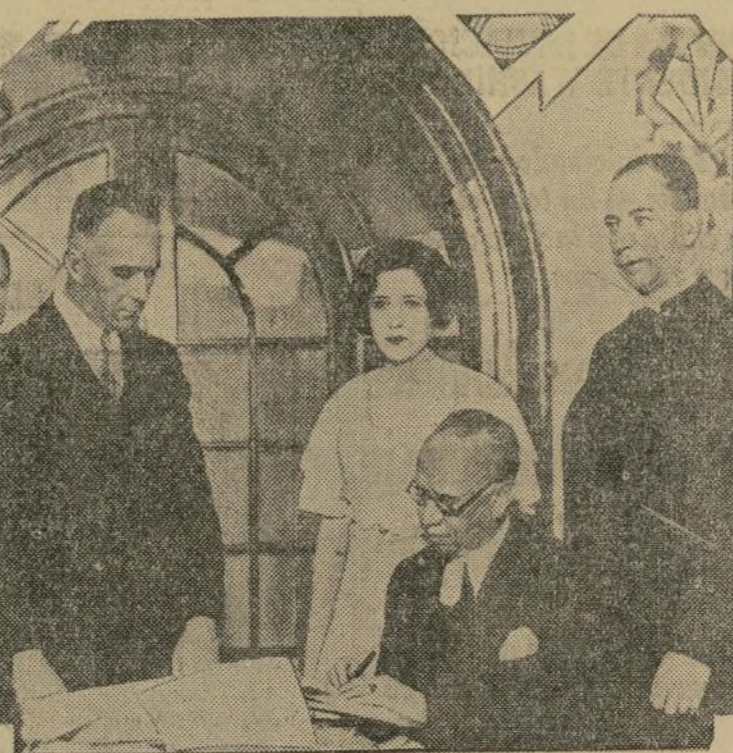
Las fuerzas necesarias para el mantenimiento del orden interno, dicen los norteamericanos—son capaces de reducción. La reducción en materia de defensa es cuestión relativa.

El tratado de Saint Germain dio a Austria un ejército de 30,000 hombres y fué más liberal en proporción con la población de Austria—6,000,000—que el tratado de Versalles con la de Alemania, a la que concedió un ejército de 100,000 hombres.

El tratado de Saint Germain pausó que el ejército debiera formarse con voluntarios enrolados por un largo período.

Entre las otras sugerencias de la

### PERMISO PARA CONTRAER MATRIMONIO



S. E. D. Pascual Ortiz Rubio, presidente de México, firmando recientemente el permiso para que su hija, la señorita Carmen, pueda contraer matrimonio con el joven abogado Bernardo Castañeda. Este aparece a la derecha, junto con su prometida, observando ambos como el señor presidente firma. La sencilla ceremonia se efectuó poco después, asistiendo a ella solamente los más allegados miembros de las dos familias.

### LOS NIPONES RECHAZADOS

(Continuación de la 1.ª pág.)

hacer la paz deben esperar con paciencia.

Mientras tanto los cargos y contrariedades de las leyes de la guerra que hacen los combates, constituyen un caso para ser juzgado por la opinión pública del mundo.

En la embajada japonesa se dijo hoy que Tokio llamará la atención de la Liga de Naciones sobre el alegado uso de balas dum-dum y sortijas por las fuerzas chinas. El doctor Yon, representante de China en Ginebra, había acusado de los mismos a los japoneses hace varios días.

En la conferencia de La Haya de 1899 se prohibió el uso de esa clase de balas y también de las gases venenosas. Ni Janón ni China firmaron esa convención. Los Estados Unidos tampoco firmaron la declaración contra las balas sortijas.

Lucha cuerpo a cuerpo. SHANGHAI, martes, febrero 23. (P.) Los soldados que regresan heridos de Kianwan dicen que allí la batalla ha sido cuerpo a cuerpo.

El jefe del hospital general de la Cruz Roja china denuncia que aviaadores japoneses han bombardeado las ambulancias chinas, a pesar de volar tan bajos, de donde han podido ver las cruces pintadas en los camiones. El doctor Jen calcula que todavía quedan en ese campo de batalla como 200 heridos, que no han podido ser sacados a causa de los bombardeos aéreos.

Kianwan todavía es chino. El boletín oficial expedido esta mañana por el cuartel general japonés admite que los chinos ocupan todavía la aldea de Kianwan, agregando que no ha habido ataque decisivo en ese sector porque los japoneses quieren evitar bajas innecesarias.

El servicio de inteligencia japonés dice que la división 880, del ejército de Chiang Kai-Shek, estaba combatiendo junto con el 190, cuerpo de ejército al mando de oficiales alemanes. Hasta aquí no se confirman en fuentes chinas que ninguna de las tropas de Chiang ha entrado en acción.

Confiesa 300 bajas. TOKIO, martes, febrero 23. (P.) Un portavoz japonés niega la noticia de fuente china de que dos divisiones de tropas japonesas habían sido desbarbadas en Shanghai para reforzar al contingente original enviado del Japón. El portavoz dice que deseaba que la noticia fuera verdadera.

Agrega que las bajas japonesas alcanzan a 300 hombres.

Ansiedad en Japón. TOKIO, martes, febrero 23. (P.) Las malas noticias que se reciben de Shanghai estaban causando esta noche considerable ansiedad en los círculos del gobierno. Los despachos de prensa hablaban de la heroica resistencia de los chinos y revelaban que la ofensiva japonesa estaba sufriendo reveses.

A pesar de estos despachos, los funcionarios del gobierno declararon que no había planes al presente para enviar refuerzos. En el ministerio de la Guerra no se confirmaban los reveses sin embargo y se decía que el avance en Shanghai necesariamente tenía que ser despausado, a causa de que los cerros y numerosos canales del terreno hacen difícil el avance.

Se creía que probablemente se necesitarían de una semana a diez días para echar a los chinos a una distancia de doce millas alrededor de Shanghai.

Ganan los imperialistas. TOKIO, febrero 23. (P.) El partido de Suoyoshi Inukai emergió victorioso esta noche de las elecciones del sábado, o sea el partido imperialista en el poder. El partido mino de la oposición obtuvo sólo 149 sillones, los proletarios 5 y los otros partidos 11. El viejo ministro de 76 años de edad, cuenta ahora con una mayoría de 130 más de los que contaba en la dieta disuelta el pasado 21 de enero.

El santo y seña en las elecciones del partido en el poder era ésta: "votar por el partido seiyukai es propiciar la vuelta a la prosperidad."

El Ayuntamiento de Madrid

### La cámara ordena la libertad de un diputado uruguayo

Nombra una comisión para que investigue los cargos que se le hacen

MONTEVIDEO, Uruguay, febrero.—(P.) La cámara de diputados, después de considerar el arresto del diputado comunista, señor José Lizarraga, por haberse presentado armado en una demostración de los comunistas en una calle de esta ciudad, el 20 del corriente, aprobó por una abrumadora mayoría la moción del diputado católico, señor Dardo Regules, pidiendo que Lizarraga fuera puesto en libertad inmediatamente y que se nombrara una comisión que investigara y presentara informes respecto de si estaban justificadas las acusaciones que se le hacían y la suspensión de la inmunidad parlamentaria al diputado Lizarraga.

El diputado Lizarraga había asistido a una manifestación comunista en que se habían lanzado ataques al gobierno.

La policía encontró un revólver en el bolsillo de Lizarraga al arrestarlo a éste.

También fué arrestado entonces el agitador comunista rojo Nicasio Pons.

Renuncia aceptada. MONTEVIDEO, febrero 22.—(P.) Fué aceptada la renuncia presentada por el ministro del Interior, señor Gugliani.

El ministro del Exterior, señor Blanco, asumió interinamente el cargo del anterior hasta que se nombre nuevo ministro en propiedad.

Cae un bote y mata un marinero de los Estados Unidos. PANAMA, febrero 22. (P.) Al romperse una viga que sostenía un bote que era izado a bordo, cayó éste sobre la cabeza del marinero Russell S. Kelley, de Valiosta, Georgia, matándolo instantáneamente. Varios marineros escaparon ilesos, pero uno resultó herido.

Los republicanos de la Unión Socialista de la Unión Soviética, el decreto fué dictado por el presidente del comité central ejecutivo.

### "ABOLIR EL JURAMENTO DE LEALTAD AL REY DE INGLATERRA", DICE E. DE VALERA

DUBLIN, Irlanda, febrero 22. (P.) La ardua pero victoriosa campaña electoral, de la semana última, envió por fin enfermo a su lecho al batallador líder hispano-irlandés Eamon De Valera, que sufre de un fuerte resfriado, pero antes de retirarse a su domicilio, pudo asegurar que se avecina una "nueva era de paz y prosperidad para Irlanda."

Juntamente con las noticias de la victoria de De Valera, se había considerado que el estado de la república irlandesa, tras el triunfo de Fianna Fail, los partidos hispano-irlandeses habían obtenido otra victoria, pues Mr. O'Connor fué declarado aliado en la elección por una de las correspondientes a la Unión de Irlanda, puestos que hasta ahora habían considerado seguros los candidatos del partido de gobierno de Mr. William T. Cosgrave. El otro puesto por la referencia se había repartido entre el partido gobernista Mr. Patrick Kelly.

Puerto Rico celebra el "Día de Washington". SAN JUAN, P. R., febrero 22. (P.) Con una gran parada y manifestación, que con sazón hoy a la luz de la mañana, Puerto Rico contribuyó a la celebración del bicentenario del natalicio de Jorge Washington.

El desfile, que tomó más de una hora en pasar el templo de revista, colocado frente al Capitolio, y en el cual se encontraban el gobernador James R. Beverley y demás autoridades insulares, se organizó en la plaza Colon y calle Salvador Brau, recorriendo esta calle hasta la plaza Baldorioty y dirigiéndose hacia el sur por la calle San José, pasando por la calle Allen en toda su extensión y discurriendo más allá de la parada 34.

Formaban el orden de marcha el "band march" Miguel A. Muñoz y sus ayudantes, seguidos de la carroza de las "Hijas de la Revolución Americana". La primera división estaba constituida por cuerpos militares: el regimiento 65 de infantería, con su banda; un destacamento de armada de Estados Unidos, un batallón de la guardia nacional de Puerto Rico, con su banda; los cadetes de la Universidad de Puerto Rico, oficiales de la reserva, veteranos de la guerra Hispanoamericana, y policía insular. Organizaciones cívicas formaban la segunda división, entre ellas la Cruz Roja y sus carrozas, Logías Masónicas, Elks, y otras. La tercera división estaba formada por escuelas y organizaciones escolares, y la cuarta por grupos de automóviles representando a varias organizaciones y otros particulares.

Otros puntos abonando a la tierra por concepto de las tropas, además procurará por todos los medios lograr la unidad de Irlanda con la parte británica, principalmente por diferencias religiosas.

El 70% de los irlandeses no quieren ser gobernados por un gobierno británico. Otros puntos abonando a la tierra por concepto de las tropas, además procurará por todos los medios lograr la unidad de Irlanda con la parte británica, principalmente por diferencias religiosas.

El 70% de los irlandeses no quieren ser gobernados por un gobierno británico. Otros puntos abonando a la tierra por concepto de las tropas, además procurará por todos los medios lograr la unidad de Irlanda con la parte británica, principalmente por diferencias religiosas.

Trozky y 36 emigrados rusos pierden la nacionalidad. MOSCU, febrero 21. (P.) Leon Trozky y otros 36 emigrados rusos que actualmente residen en el extranjero, perderán la ciudadanía rusa, por decreto dado hoy, el cual les prohíbe también "para siempre" entrar al territorio de la Unión Soviética.

Los republicanos de la Unión Socialista de la Unión Soviética, el decreto fué dictado por el presidente del comité central ejecutivo.



### "Ahora fumo únicamente LUCKIES"

"Debido a mi actuación en el cine frecuentemente tuve que fumar cigarrillos de diversas marcas pero hasta el día en que probé los LUCKIES nunca había encontrado un cigarrillo que no irritara mi garganta. Y la comodidad adicional de que disfruta uno gracias a la envoltura perfeccionada de "Cellophane" adoptada por Vds, ya que se abre con la facilidad más grande, es soberbia."

"It's toasted"

La Protección de su Garganta—contra la carraspera—y la tos  
Y el "Cellophane" Siendo Impermeable Refresca Siempre Fresco ese Sabor a "Toasted"

ARMONIA CON EL LUCKY STRIKE—Sintonice 60 minutos a la moderna con las mejores orquestas de baile del mundo, y Walter Winchell cuyas charlas de hoy son típicas del mañana; todos los Martes, Jueves y Sábados por la noche en las estaciones radiodifusoras de la N. B. C.

# Los desterrados peruanos acusan al Pdte. Sánchez Cerro

**Llega el primer contingente de los mismos a Chile. — Escapa el asesino Genaro Ortiz de la prisión de Lima. — La fuga causa sensación.**

LIMA, febrero 22. (P).— El español Genaro Ortiz, asesino de su compatriota Marcelino Domínguez, escapó en la madrugada de hoy de la cárcel de Lima sin ser observado. Ortiz es autor del crimen más sensacional que se haya registrado aquí en los últimos años.

El asesino dio muerte a Domínguez mientras este dormía en el cuarto que ocupaban juntos en una posada de Lima donde estaba alojada la víctima.

Luego tomó el cadáver de su víctima y lo metió en una maleta, que dejó abandonada en la posada. Ortiz desapareció, pero fue arrestado en Panamá y devuelto al Perú, donde fue encerrado en la cárcel y estaba esperando la sentencia que debía recaer en el proceso.

Ortiz nunca reconoció que era el autor del crimen y su fuga se considera como una de las más sensacionales que se registran en los anales de la policía de Lima.

**Los nuevos desterrados.**

ARICA, Chile, febrero 22. (P).— Se hace aquí alguna especulación respecto de si el teniente coronel Jiménez y otros cinco deportados de Lima, que decidieron establecerse aquí, permanecerán en realidad aquí o tratarán de regresar al Perú por la frontera, probablemente a Arequipa.

Los otros son Ugarte, Barton, Barazoa, Páidos y Sobroso Blondel. Jiménez se encuentra haciendo la defensa de los deportados en los diarios del continente atacando duramente a Sánchez Cerro.

No se sabe dónde se encuentra el resto de los deportados, que hicieron viaje a lo largo de la costa en el buque que trajo aquí a Jiménez, quien probablemente fijará su residencia en Santiago.

**Comercio hispanoamericano.**

LIMA, Perú, febrero 22. (P).— El diario "El Comercio" elogia en columnas editoriales el acuerdo celebrado entre el ministro de Bolivia en Buenos Aires y la cancillería argentina, para la reunión de una conferencia económica entre los dos países, diciendo que el comercio hispanoamericano se ha concretado hasta la fecha al intercambio de materias primas, a pesar de que muchas repúblicas hispanoamericanas poseen industrias perfectamente establecidas.

Esto se debe, según el diario, al lento progreso de las industrias en Sud América, permitiendo ahora la importación de Estados Unidos y Europa de muchas mercancías que pudieran compararse a las repúblicas hermanas vecinas.

En el caso de Argentina y Bolivia, sigue diciendo el diario, puede llegarse a un convenio ventajoso que beneficie a ambos países.

Luego agrega que el Perú debe seguir de cerca el desarrollo de la proyectada conferencia económica, puesto que "nuestro país tenía considerable tráfico comercial con el vecino del lado allá del Titicaca", manifestando a seguidas que el Perú debe entrar con Bolivia en el mismo arreglo que ésta concluya con la Argentina y defender los mercados de los productores peruanos, impidiendo así que fueran expulsados de sus actuales mercados.

Termina haciendo resaltar la importancia de las relaciones económicas entre los países y "por tanto es indispensable que cese el aislamiento económico en que ahora viven las repúblicas sudamericanas".

El escritor cree que cuando sean más fuertes los lazos económicos que unen a los hispanoamericanos, podrán marchar a su común destino en el futuro.

**El ejército cubano tiene 13,155 soldados y 867 oficiales.**

GINEBRA, febrero 22. (P).— Según el informe publicado por la Liga de las Naciones y presentado a la conferencia del desarme, el ejército de Cuba comprende en la actualidad 13,155 soldados y 867 oficiales. En la marina cubana hay alistados 1,159 hombres y en el servicio aéreo 209. El tonelaje de la armada cubana es de 5,680 y el gasto anual para el mantenimiento de las fuerzas de mar y tierra \$11,400,000.

**Empiezan los pagos a los empleados públicos en Chile.**

SANTIAGO, Chile, febrero 22. (P).— Aunque el congreso no ha aprobado hasta el presente el presupuesto para los gastos de enero y febrero de este año, han comenzado de conformidad con la ley de emergencia aprobada y promulgada por el presidente Montero, los pagos de los empleados públicos en los dos meses transcurridos.

El pago de los salarios y otros gastos atenuará un poco la situación financiera.

**El aviador francés Mermoz salvado en las Baleares.**

MARSELLA, febrero 22. (P).— El famoso piloto aviador Juan Mermoz y su operador radiotelegráfico, que habían descendido en el mar Mediterráneo cerca de las Baleares, fueron rescatados por el vapor francés "Imrad". Mermoz y Regnier intentaban un vuelo a la Argelia.

**CASA DE HUESPEDES.** en la que se sirve como en casa de familia, con abundancia y a precios económicos, la encontrará anunciada diariamente en LA PRENSA. — Anuncio.

EN EL CHANIN THEATRE

Hoover atribuye la grandeza de la nación

(Continuación de la 1.ª pág.)



La popular Pilar Arcos que tomará parte en la función del Chanin Theatre.

Hoover al presentarse por primera vez ante una sesión conjunta de las cámaras legislativas, cuya ovación se repitió minutos después de haber comenzado su discurso cuando dio lectura a las palabras pronunciadas por Daniel Webster hace cien años en la celebración del primer centenario del natalicio de Washington.

Después de elogiar a Washington como el factor principal contribuyente a la grandeza de la nación, Mr. Hoover—abandonando el tema relacionado con los problemas actuales—trazó el curso del desarrollo nacional durante los dos últimos siglos y apeló a la reanudación de la inspiración y aspiraciones de Washington.

"Con mucho orgullo, dijo el presidente—informamos a nuestras antepasadas que la república se encuentra hoy más firme, más constante, más poderosa, más verdaderamente engrandecida que en ninguna otra época de su historia."

Declaró su intolerancia contra aquellos que emprenden lo que calificó de "humanización irracional" de Washington. No hay necesidad, manifestó el presidente, de buscar más allá de "sus raras cualidades de grandeza y sus grandes hazañas."

"No necesitamos intentar canonizar a George Washington," dijo. "Sabemos que era humano, sujeto a los desalentos y a las dudas que nos tocan a todos. Sabemos que tuvo momentos de la más profunda inquietud. Sabemos de sus penas, sus sacrificios y angustias. Sabemos lo que su resentimiento contra la injusticia y la falsía. Y con todo, sabemos que nunca perdió la fe y la confianza en nuestro pueblo."

En todo su discurso, Mr. Hoover tributó a Washington un elogio como fundador de la libertad, de un gobierno singular y de un sistema de vida nacional. Definiendo dicho sistema según se compendia hoy día, manifestó que "convulso un sistema de relaciones con otras naciones, sin pensarse en el imperialismo y sin deseo alguno de dominar como base para el mismo; una seguridad nacional determinada en la defensa e independencia de acción; libertad de compromisos para el futuro incierto y desconocido, y la aspiración a fomentar la paz y la buena voluntad entre los hombres."

A la conclusión del discurso, Mr. Hoover fue ovacionado, poniéndose en pie toda la concurrencia y luego cantando el himno nacional.

**Ante la tumba del prócer.**

MT. VERNON, Virginia, febrero 22. (P).— Ante la tumba de George Washington, una de las más importantes santuarios nacionales, el presidente Hoover depositó hoy una corona de flores como homenaje a la memoria del primer presidente.

En una manifestación de inusitado colorido, 10,000 personas marcharon a lo largo de la Quinta Avenida ayer en conmemoración del bicentenario del natalicio de Washington. El desfile—punto culminante en el día dedicado a ceremonias y actos de significación religiosa y patriótica—se inició en Washington Square, donde en el Arco de Washington, el alcalde Walker y Grover Whalen, éste como presidente de la comisión del bicentenario en la ciudad, alzaron dos enormes estandartes, con las cifras 1732 y 1932, a cada lado de una bandera americana. Los estandartes fueron nuevamente desplegados frente al templo colocado en Madison Sq., donde la Luz Eterna brilla continuamente a la memoria de los que dieron sus vidas en la guerra mundial, y después de dicha ceremonia el desfile continuó para disolverse una milla más arriba.

En Carnegie Hall, cincuenta y una organizaciones participaron por la mañana en un acto cívico patriótico.

En Brooklyn se llevó a efecto el desfile anual de la asociación de bomberos voluntarios del condado de Kings, que atrajo su acostumbrado público. Cincuenta miembros de los Caballeros de Colón asistieron a una misa de ruegos en la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria.

Otros muchos actos conmemorativos se celebraron en distintas partes de la ciudad, día y noche, auspiciados por varias organizaciones cívicas y patrióticas.

En la capital del estado, Albany, el gobernador Franklin D. Roosevelt rindió tributo a la memoria del prócer, pronunciando "el caballero sin miedo", quien sin aspirar a ninguno de los cargos a que fue llamado por conciudadanos, gustosamente prestó sus servicios para el engrandecimiento de la nación.

En el vecino estado de New Jersey, el gobernador A. Harry Moore, en un discurso pronunciado ante miles de personas en Washington Park, Newark, declaró que el país puede "descartarse del yugo de la crisis económica" si se tiene "igual fe en Dios" que la que tuvo Washington en los angustiosos días de la "revolución".

**El dirigible "Akron" rompe sus amarras.**

(Continuación de la 1.ª pág.)

v desprendiéndose uno de los timones. Además, el pesado cable al quedar suelto y cual potente látigo, fué batiendo el costado del dirigible produciendo grandes desgarramientos en el forro de seda y averías además en la estructura.

Inmediatamente de producido el accidente, todos los hombres que había en la base y además 150 civiles voluntarios o sea un conjunto de 500 individuos, lograron meter de nuevo al "Akron" averiado en el cobertizo, en donde una comisión de técnicos dictaminará sobre los daños sufridos.

El almirante William A. Moffet, jefe de la Armada Naval, llegó a esta ciudad a poco de producirse el accidente, con procedencia de la capital federal.

Hoover atribuye la grandeza de la nación

(Continuación de la 1.ª pág.)

Hoover al presentarse por primera vez ante una sesión conjunta de las cámaras legislativas, cuya ovación se repitió minutos después de haber comenzado su discurso cuando dio lectura a las palabras pronunciadas por Daniel Webster hace cien años en la celebración del primer centenario del natalicio de Washington.

Después de elogiar a Washington como el factor principal contribuyente a la grandeza de la nación, Mr. Hoover—abandonando el tema relacionado con los problemas actuales—trazó el curso del desarrollo nacional durante los dos últimos siglos y apeló a la reanudación de la inspiración y aspiraciones de Washington.

"Con mucho orgullo, dijo el presidente—informamos a nuestras antepasadas que la república se encuentra hoy más firme, más constante, más poderosa, más verdaderamente engrandecida que en ninguna otra época de su historia."

Declaró su intolerancia contra aquellos que emprenden lo que calificó de "humanización irracional" de Washington. No hay necesidad, manifestó el presidente, de buscar más allá de "sus raras cualidades de grandeza y sus grandes hazañas."

"No necesitamos intentar canonizar a George Washington," dijo. "Sabemos que era humano, sujeto a los desalentos y a las dudas que nos tocan a todos. Sabemos que tuvo momentos de la más profunda inquietud. Sabemos de sus penas, sus sacrificios y angustias. Sabemos lo que su resentimiento contra la injusticia y la falsía. Y con todo, sabemos que nunca perdió la fe y la confianza en nuestro pueblo."

En todo su discurso, Mr. Hoover tributó a Washington un elogio como fundador de la libertad, de un gobierno singular y de un sistema de vida nacional. Definiendo dicho sistema según se compendia hoy día, manifestó que "convulso un sistema de relaciones con otras naciones, sin pensarse en el imperialismo y sin deseo alguno de dominar como base para el mismo; una seguridad nacional determinada en la defensa e independencia de acción; libertad de compromisos para el futuro incierto y desconocido, y la aspiración a fomentar la paz y la buena voluntad entre los hombres."

A la conclusión del discurso, Mr. Hoover fue ovacionado, poniéndose en pie toda la concurrencia y luego cantando el himno nacional.

**Ante la tumba del prócer.**

MT. VERNON, Virginia, febrero 22. (P).— Ante la tumba de George Washington, una de las más importantes santuarios nacionales, el presidente Hoover depositó hoy una corona de flores como homenaje a la memoria del primer presidente.

En una manifestación de inusitado colorido, 10,000 personas marcharon a lo largo de la Quinta Avenida ayer en conmemoración del bicentenario del natalicio de Washington. El desfile—punto culminante en el día dedicado a ceremonias y actos de significación religiosa y patriótica—se inició en Washington Square, donde en el Arco de Washington, el alcalde Walker y Grover Whalen, éste como presidente de la comisión del bicentenario en la ciudad, alzaron dos enormes estandartes, con las cifras 1732 y 1932, a cada lado de una bandera americana. Los estandartes fueron nuevamente desplegados frente al templo colocado en Madison Sq., donde la Luz Eterna brilla continuamente a la memoria de los que dieron sus vidas en la guerra mundial, y después de dicha ceremonia el desfile continuó para disolverse una milla más arriba.

En Carnegie Hall, cincuenta y una organizaciones participaron por la mañana en un acto cívico patriótico.

En Brooklyn se llevó a efecto el desfile anual de la asociación de bomberos voluntarios del condado de Kings, que atrajo su acostumbrado público. Cincuenta miembros de los Caballeros de Colón asistieron a una misa de ruegos en la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria.

Otros muchos actos conmemorativos se celebraron en distintas partes de la ciudad, día y noche, auspiciados por varias organizaciones cívicas y patrióticas.

En la capital del estado, Albany, el gobernador Franklin D. Roosevelt rindió tributo a la memoria del prócer, pronunciando "el caballero sin miedo", quien sin aspirar a ninguno de los cargos a que fue llamado por conciudadanos, gustosamente prestó sus servicios para el engrandecimiento de la nación.

En el vecino estado de New Jersey, el gobernador A. Harry Moore, en un discurso pronunciado ante miles de personas en Washington Park, Newark, declaró que el país puede "descartarse del yugo de la crisis económica" si se tiene "igual fe en Dios" que la que tuvo Washington en los angustiosos días de la "revolución".

**El dirigible "Akron" rompe sus amarras.**

(Continuación de la 1.ª pág.)

v desprendiéndose uno de los timones. Además, el pesado cable al quedar suelto y cual potente látigo, fué batiendo el costado del dirigible produciendo grandes desgarramientos en el forro de seda y averías además en la estructura.

Inmediatamente de producido el accidente, todos los hombres que había en la base y además 150 civiles voluntarios o sea un conjunto de 500 individuos, lograron meter de nuevo al "Akron" averiado en el cobertizo, en donde una comisión de técnicos dictaminará sobre los daños sufridos.

El almirante William A. Moffet, jefe de la Armada Naval, llegó a esta ciudad a poco de producirse el accidente, con procedencia de la capital federal.

**Dos aviadores de Francia salvados en el Mediterráneo.**

**Jean Mermoz y Regnier recogidos a cuarenta millas de las Baleares.**

MARSELLA, Francia, febrero 22. (P).— Dos aviadores franceses que tuvieron que hacer un acuatización en el mar Mediterráneo hoy, en las cercanías de las Islas Baleares, fueron salvados después de varias horas de andar por las aguas a la deriva por el vapor francés "Imrad."

Los naufragos son el famoso piloto Jean Mermoz, que posee el record mundial de larga distancia para hidroaviones y su mecánico y radiotelegrafista, Regnier.

Ambos aviadores habían salido de Marsella en viaje para Argel y al pasar por delante de cuarenta millas de distancia de larga distancia para hidroaviones y su mecánico y radiotelegrafista, Regnier.

Regnier instaló una antena improvisada y empezó a difundir con insistencia el llamado SOS de emergencia, el cual fué recogido por el vapor "Imrad," que inmediatamente se acercó a toda máquina al lugar del naufragio y recogió sanos y salvos a Mermoz y a Regnier.

**Comunistas perdonados en Guatemala.**

SAN SALVADOR, E. S. febrero 22. (P).— Noticia recibida aquí de Guatemala informaba que el presidente Ubico había perdonado a 30 cabecillas comunistas complicados en los recientes desórdenes ocurridos allí.

**Notas de Sociedad**

Con procedencia de Italia llegó ayer a Nueva York el señor don Ezequiel Padilla, distinguido diplomático mejicano ministro de Méjico en Roma. Le acompaña su esposa señora Coutolent de Padilla y su distinguida familia. Propónense de permanecer en la ciudad alrededor de una semana y dirigirse luego a una temporada de vacaciones. Llegaron a bordo del "Conte Biancamano."

En viaje de negocios salió a bordo del "Zacapa" para Barranquilla y Bogotá el señor Hernando Casas Gómez.

En la mañana de ayer y en el templo de Nuestra Señora de la Esperanza, tuvo lugar la ceremonia de imponer el agua sagrada a la primogénita del señor César Martínez y su esposa la señora Celita Arensen de Martínez. La neófito, una preciosa niña que ha ganado en sus escasas semanas de existencia las simpatías de cuantos la conocen, recibió el nombre de Margarita. Y fué apadrinada por sus tíos el señor Félix Martínez y la señora Victoria Martínez de Egoaguirre.

Después del bautismo, al que asistieron miembros de la familia de la nueva cristiana y sus amigos, en el domicilio del matrimonio Martínez tuvo lugar un cordial almuerzo familiar, durante el cual los felices padres de Margarita recibieron muchísimas felicitaciones.

Anunciase para dentro de pocos días el viaje a Colombia del teniente coronel don Jorge Mercado, al frente de la legación colombiana en los Estados Unidos.

Para Santa Bárbara, California, donde demorará unos días, antes de embarcar en viaje de regreso a Buenos Aires, salió el señor Robert Wood Bliss, embajador de los Estados Unidos en Argentina, quien se halla en su país en disfrute de un período de descanso. Le acompaña su distinguida esposa.

Regresó de Washington y Chicago donde estuvo en viaje de recordo y estudio científico el doctor Juan Espil, distinguido médico argentino. Se aloja en el hotel McAlpin. A mediados de la presente semana se embarcará para dirigirse a Europa.

Completamente restablecida en su salud abandonó ayer el Prospect Heights Hospital de Brooklyn, don-



**Sloan's Liniment**

## LO QUE USTED DESEA

Lo encontrará fácilmente en este diario, el medio más eficaz, si usted quiere

**ALQUILAR  
COMPRAR  
VENDER  
ETC. ETC.**

Obtener empleo o empleados  
Enseñar u obtener discípulos  
Ofrecer u obtener servicios  
etc. etc.

Y para mayor facilidad, note con el orden en que se publican los anuncios clasificados, página 7:

Alquileres	Colocaciones	Compras
Cuartos Amueblados Cuartos amueblados se desean. Apartamentos amueblados. Apartamentos sin amueblar. Casas con o sin muebles. Locales para negocio.	Ofertas—Hombres. Demanda—Hombres. Ofertas—Hombres y mujeres. Ofertas—Mujeres. Demanda—Mujeres.	Varios Barberías. Bodegas. Carnicerías. Carpinteros. Casas de Huéspedes. Ebanistas. Farmacias. Fotógrafos. Funerarias. Hoteles. Lavaderos. Mudanzas. Perfumerías. Productos alimenticios. Relojerías. Restaurantes. Salones de belleza. Salones de billar. Sastrerías.
Profesionales	Ventas	
Abogados. Dentistas. Médicos.	Apartamentos amueblados. Automóviles. Baños. Bienes Raíces. Billares. Máquinas de coser. Máquinas de escribir. Muebles. Negocios oportunos. Periodicos—Revistas. Ropa.	
Enseñanza		
Atómicos. Bailes. Idiomas. Instrucción se desea. Cambio instrucción. Música.		

### TARIFA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Ejemplo:

ANUNCIOS que tienen algo que vender o algún servicio que ofrecer. Sólo ad. prospecta.	
Por 1 vez.....	0.90
Por 3 veces.....	\$2.25
Por 6 veces.....	\$4.05
Cada línea adicional, o sea cada cinco palabras, vale:	
Por 1 vez.....	.30 cts.
Por 3 veces.....	.25 cts.
Por 6 veces.....	.22½ cts.

Con contratos mensuales, trimestrales, semestrales o anuales la tarifa es aún más económica.

El Departamento de Anuncios se complacerá en suministrarle, personalmente, por escrito o por teléfono, cuanto pormenor necesite.

LA PRENSA

245 CANAL ST.

Teléfono Canal 6-1200

NEW YORK

Considere que la publicidad es la piedra angular del éxito

## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, Published daily, except Sunday, by LA PRENSA INC., of NEW YORK. JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PEÑONA, Secretary and Asst. Publisher. Director: JOSE CAMPUBI. Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PEÑONA. Oficinas: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (semanal) \$1.50 \$2.75 \$5.00

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Mr. Hugh S. Gibson, jefe de la delegación norteamericana en Ginebra, tiene excelentes intenciones.

Tan excelentes, que su proposición de modificación de los métodos de guerra y de limitación de armamentos fué acogida con aplausos por la augusta asamblea.

La Conferencia del Desarme ideó generosos conceptos, grandes ideas apoyadas en hermosos ideales, y frases elocuentes que ensalzaron los corazones.

Me permito dudar de la sinceridad de dichos aplausos.

Los oímos hace muchos años, cuando la Conferencia de la Haya prohibió a las naciones civilizadas el uso del fuego, de los explosivos asfixiantes y del bombardeo de plazas abiertas.

Y ya sabemos lo que ocurrió entre el 4 de agosto de 1914 y el 11 de noviembre de 1918.

Millares de mujeres, niños y ancianos murieron bajo las bombas lanzadas sobre ciudades abiertas, alejadas de la línea de fuego.

Centenares de miles de soldados murieron asfixiados y lanzados de fuego redujeron a su mínima expresión anatómica a desgraciados soldados sorprendidos en sus reducidos.

Los acuerdos tomados en la Haya quedaron reducidos a "papeluchos" al mismo tiempo que el Tratado de Francfort.

La única excusa que las naciones civilizadas (?) ofrecieron fué la frase "la Guerra".

Hoy la misma proposición, la misma prohibición, ha sido recibida con aplausos en Ginebra.

Hay que tener una fe robusta en la civilización (?) para esperar que la nueva proposición—la "vieja" que nadie respetó—sea algo más que aprobada.

Respetada.

Los reglamentos municipales son respetados a causa de los policías armados que patrullan las calles.

Los decretos de cada estado son respetados a causa de la guardia nacional que dispone de fusiles y ametralladoras, sin contar la policía de cada estado.

Las leyes federales son respetadas a causa de la existencia de una policía federal, de un ejército y de una marina de guerra.

Los tratados internacionales son respetados porque no están apoyados más que en la buena fe de las "altas partes contratantes".

Francía, por la boca de Mr. André Tardieu, ha propuesto que estén apoyados en la fuerza punitiva de un ejército y escuadra internacionales.

Estamos de acuerdo.

Un convenio sin sanción alguna no es más que un "papelucho" sin importancia alguna.

Un "scrap of paper" como el Tratado de Francfort...

El muy serio Mr. Matsuda de Japón no tenía ambiciones territoriales en China.

El público, que tanto oyó desde las tribunas, no pudo reprimir las carcajadas.

Los tratados internacionales no sirven porque el protocolo lo prohíbe.

Mr. Matsuda tampoco rió.

Lo que prueba que el embajador en Washington sabe dominar sus sentimientos.

Dos augures romanos no podían encontrarse sin reír.

Dos diplomáticos modernos se encuentran, dicen lo contrario de lo que piensan y se quedan tan frescos.

Sin reír.

Pero el público ríe a mandíbula batiente.

No sé si Mrs. Elizabeth Lawson, reverenda dueña de las funciones pastorales en un templo de Springfield, Missouri, rió o no el otro día.

Hace tres semanas que la reverenda pastora fué divorciada del menos reverendo John C. Lawson, su abogado marido.

El mismo día fué cortado por un Alejandro moderno y togado, el nudo gordiano que unía a Mrs. Velna Sneed con su no menos aborrecido marido.

Parece ser que Mr. Sneed miraba de reojo a Mr. Lawson.

Y que Mrs. Lawson lanzaba manojos de alfileres a Mrs. Sneed cada vez que dirigía sus miradas hacia la agraciada dama.

Cuando los dos divorcios fueron pronunciados cesaron las miradas hostiles.

Pero recrudescieron las miradas amorosas.

Las miradas entre Mr. Lawson y Mrs. Sneed.

La vida de pastor de almas, y de pastora de ovejas que andan siempre descariadas, ofrece sorpresas sin cuento.

La reverenda pastora quedó desgraciadamente sorprendida cuando Mr. Lawson y Mrs. Sneed solicitaron sus servicios profesionales para celebrar su casamiento.

La reverenda comprimió todo comentario, al mismo tiempo que unos cuantos billetes de banco fueron comprimiados en su portamonedas.

Cobró sus "honorarios" y procedió a unir a los que prometían amarse hasta que la muerte los separase.

La reverenda pronunció la frase sacramental sin reír.

Los declaró marido y mujer, sin reír.

Y los dejó largos años de felicidad.

Sin reír...

## DE MUSICA

SELECCION PROGRAMA DE OPERA PARA LA PRESENTE SEMANA

El miércoles en la noche, "Simón Bocanegra", en la que participarán, Mmes. Rehberg y Besuner y los señores Martinelli, Tibet y Finza; el conjunto musical estará a cargo de Mr. Serafin. "Peter Ibbetson", el jueves por la noche, con los señores Bori en el principal papel y Mmes. Wells y Falco, y la Diva centroamericana Aida Doninelli, junto con los señores Johnson, Tibbet y Rothier.

Mr. Serafin a cargo de la orquesta. En la matiné del viernes, "Das Rheingold", con Mmes. Kappel y Ljunberg y señores Laubenthal y Ljunberg, bajo la dirección del maestro conductor Mr. Bodanzky. "Romeo y Julieta", para la noche del viernes, con Mmes. Moore y Swarthout, y señores Thill, De Luca y Pinza; Mr. Hasselmann a cargo de la orquesta.

"Lackmé" se representará por segunda vez en la matiné del sábado, con Mmes. Lily Pons, Swarthout y Doninelli, y los señores Thill, De Luca y Pinza, actuando de director de orquesta Mr. Hasselmann. Y para la popular del sábado por la noche, "El Trovador", con Mmes. Vettori, Petrova y Falco; señores Martinelli, Borgioli y Pasero, y la orquesta a cargo del Mr. Bellezza. Un concierto musical de primer orden, ofrecido en la noche del domingo.

Lackmé fué reestrenada en el teatro Metropolitano.

La actuación de Lily Pons en el estreno de la ópera "Lackmé" después de diecisiete años que no se representaba en esta metrópoli, mereció los más cálidos elogios de la casi totalidad de las personas que acudieron el viernes en la noche al Metropolitano, compartiendo los honores del triunfo, los demás artistas que participaron en la representación.

La música de esta ópera es debida a Leo Delibes y la letra a Edmond Gondinet y Felipe Gillet, todos franceses.

Mme. Pons cantó con fina y clara voz y adecuado tono; Aida Doninelli contribuyó su parte al conjunto de la representación en el desempeño de su papel de "Elena"; Mr. Thill se lució en el de "Gervasio", así como los señores De Luca y Rothier. Miss Swarthout encarnaba el de "Malika". Louis Hasselmann llevó la dirección del conjunto musical.

Concierto del señor Alba.

Por su parte el ex-ministro de la monarquía don Santiago Alba manifestó: "El discurso de Lerroux es una magnífica pieza oratoria, en la cual ha puesto de relieve el descontento del pueblo. Espero con ansia la acción de los radicales en el Parlamento, en donde el gobierno se hallará ahora con una activa oposición".

El jefe del gobierno de la Generalidad de Cataluña, señor Maciá, ha dicho que sólo conoce el discurso de Lerroux por referencias de amigos pero sabe que Lerroux siempre fué leal a los ideales de Cataluña.

Premio a Sánchez Guerra.

MADRID, febrero 22. (P.)—El ex-presidente del consejo de ministros don José Sánchez Guerra ha obtenido el premio de la Asociación de la Prensa Madrileña, por ser en la actualidad el periodista más viejo entre los miembros de la misma.

El premio consiste en una medalla de oro y la suma de dos mil pesetas en efectivo.

Convencción radical-socialista.

MURCIA, febrero 22. (P.)—Continúa celebrándose hoy en esta ciudad la convención del partido radical-socialista, con el objeto de formular un programa, manifestando además algunos de sus concurrentes, que son inexactos los rumores de desavenencias o divisiones en el seno del partido.

Llega el Ex presidente Alvar.

LISBOA, febrero 22. (P.)—Procedente de Sud América llegó hoy a este puerto el ex presidente de la República Argentina señor don Marcelo T. de Alvar, siendo recibido por el ministro de su país y otras personas de representación oficial.

Inmediatamente el señor Alvar se dirigió a su residencia, y la señora madre política, que se halla gravemente enferma en esta capital.

Dentro de varios días el distinguido viajero seguirá para la capital de Francia.

Marcha a Francia.

MADRID, febrero 22. (P.)—Por noticias que se reciben de la ciudad de Lisboa, se sabe que el ministro de Hacienda del gabinete de Primo de Rivera, señor Calvo Sotelo, ha marchado a Francia en donde se propone residir en lo sucesivo.

El señor Calvo Sotelo, hace ya muchos meses que vivía en esta ciudad.

Bombas en Córdoba.

CORDOBA, febrero 22. (P.)—Unos desconocidos que se suponen sindicalistas, hicieron hoy explotar bombas en la Escuela de Veterinaria que se halla en construcción, causando daños de consideración.

En las cercanías de Puente Genil la guardia civil arrestó a 32 individuos, después de haber sostenido una lucha a tiros con una banda de agrarios montados, que querían apoderarse del aceite almacenado en un cortijo cercano a dicha población.

## La Actualidad en la Prensa Chilena

LAS ACTIVIDADES EXTREMISTAS.—EL PAIS ANTE EL PARO.—LAS LEYES SOCIALES.—LA CONCIENCIA NACIONAL.

CHILE HA DEMOSTRADO recientemente una clara y abrumadora mayoría de su opinión nacional en contra de todo intento extremista. Nada distinto significa la actitud del país ante la amenaza del paro general, discurriendo sobre la índole y proyecciones del cual, declaró "El Mercurio" de Santiago, lo siguiente:

"Todo 'paro general' que no tiene su fundamento en un propósito de mejoramiento económico para el trabajador, que no se hace para dirimir un conflicto inmediato entre el capital y el trabajo, que no va en apoyo de peticiones taxativas en favor del gremio, del sindicato, de la Asociación Obrera y que no se somete a los dictados de la legislación pertinente para recibir su solución, se vuelve movimiento revolucionario que el gobierno, en primer término, y todas las agrupaciones políticas, en segundo, deben apoyar o combatir con todas las fuerzas que agitan est

# El campeonato de la American Soccer League comienza en Marzo

## SECCION DE RADIO Selectas melodías de sabor hispano

Revista "Columbia" ofrece un interesante programa. La soprano Julieta Lacarte en cantos regionales.

El maestro Vincent Sorey, director de la excelente orquesta que se presenta los martes en la sala de música española e hispanoamericana en su concierto "Columbia", ha seleccionado para hoy un interesante programa de composiciones de autores hispanos y populares contemporáneos que interpretarán en el siguiente orden:

Concierto será difundido, como de costumbre, por las ondas de WABC y estaciones asociadas al sistema nacional de la Columbia Broadcasting System, de 12.30 a 1 p. m.

Orquesta: "The Geisha"

12.30 a 1.30 p. m.—WEAF

Una compañía de jóvenes artistas recientemente formada por la WABC para proporcionar medios a principiantes en el género de la música, se extenderá hoy esta popular obra de teatro de Sidney Jones, que cuenta las coquetuerías de una camorrista japonesa con un militar yanqui. Harold Sandford dirigirá la obra y Henry M. Noel actuará como narrador del argumento que se desarrollará en el siguiente repertorio:

San, la geisha. Amy Goldsmith, soprano; Catherine Field, contralto; Celis Branz, tenor; Donald Belz, barítono; Richard Dennis, bajo; J. Alden Edkins, pianista.

Orquesta: "The Geisha"

1.30 a 4.00 p. m.—WOL

La distinguida soprano uruguaya hoy su segundo concierto en la sala de música española e hispanoamericana, ofreciendo el siguiente programa de canciones regionales:

Caporales

7.00 a 7.15 p. m.—WLWL

Grupo típico mejicano, compuesto por el tenor José Alvarez y el grupo de instrumentistas Castellana y Vázquez, presentarán el siguiente variado programa:

Caporales

7.15 a 7.30 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

7.30 a 7.45 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

7.45 a 8.00 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

8.00 a 8.15 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

8.15 a 8.30 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

8.30 a 8.45 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

8.45 a 9.00 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

9.00 a 9.15 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

9.15 a 9.30 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

9.30 a 9.45 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

9.45 a 10.00 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

10.00 a 10.15 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

10.15 a 10.30 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

10.30 a 10.45 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

10.45 a 11.00 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

11.00 a 11.15 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

11.15 a 11.30 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

11.30 a 11.45 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

11.45 a 12.00 p. m.—WOL

Orquesta: "The Geisha"

## Peregrinación de novenas de las L. mayores a Florida

Cuatro clubs están ya en trabajos de práctica y otros empiezan a llegar

TAMPA, Fla., febrero 22. (P).—El ruido de los balazos y la "detonación" de los guantes "gordos" al recibir los "lineazos" de los lanzadores repercuten por la Florida hoy con la inauguración de la temporada de "training" por cuatro novenas de las ligas mayores.

Los cuatro grupos, acampados a lo largo de la costa del golfo, consisten mayormente de hombres de "batería", pero antes del fin del mes la temporada de preparación se hallará en pleno auge.

Connie Mack llegó a Fort Myers anoche a hacerse cargo de los 30 "Philadelphia Athletics" que inicia allí su octava estación primaveral.

Mack declaró que esperaba recia oposición de los New York Yankees, los Washington Senators y los Cleveland Indians, pero que asimismo anticipaba batallas a la cabeza de las festividades, o bien cerca de ella, hacia el fin de la temporada.

Añadió que tenía un número de buenos "rookies" a mano, pero que no se proponía modificar su alineación del año pasado.

El "manager" Gabby Street, de los St. Louis Cardinals, campeones mundiales, llegó hoy al campamento de Bradenton con diez jugadores. Estos, con un número similar que ya les esperaba, se entregaron en el acto a prepararse.

Mav Carey, el nuevo "manager" de los Brooklyn Robins, asumió por primera vez sus funciones por primera vez. Llegando a Clearwater, con un puñado de receptores y lanzadores, fue recibido por el capitán Glenn Wright, Al Cohen y cuatro otros lanzadores.

Eppa Rixey, que comienza su 21er. año como jugador de las mayores, junto con el primera base Mickey Heath, llegaron ayer a Tampa seguidos de una docena de "Cincinnati Reds". El "manager" Dan Howley era esperado en cualquier momento. Mientras tanto, los ya presentes han dado comienzo a sus entrenamientos bajo la supervisión de Mike Dolan y Bobby Wallace, "coaches".

La vanguardia de los St. Louis Browns es esperada en West Palm Beach el primero de marzo y el resto de la novena estará allí hacia el 8 del mismo mes.

Los Yankees empezaron a trasladarse a St. Petersburg hoy. La peregrinación terminará el 28 del presente.

St. Petersburg espera también un destacamento de los Boston Braves el 28 de febrero e integro el team el 3 de marzo.

Los "Phillies" de Filadelfia llegarán a su campamento en Winter Haven en dos grupos, el primero de los cuales arribará el 25 de febrero y el segundo el 3 de marzo.

Además de los ocho clubs de las mayores que se entrenarán en la Florida, varios clubs de las menores llegarán dentro de un par de semanas, entre ellos los "Bears" de Newark, los Indians de Indianapolis, y los "Bisons" de Buffalo, N. Y.

Clubs menos importantes han reservado campamentos en parejas adyacentes.

## Comienza esta noche el torneo de la Liga Hispano Americana de Ajedrez

Participan cincuenta y tres jugadores en la interesante competencia. — Seis clubs se disputarán el campeonato.

Esta noche, a las 8 en punto, los ajedrecistas de nuestras colonias se congregaron en el salón de actos de la Sociedad Española de Beneficencia para iniciar el gran torneo de la Liga Hispano Americana de Ajedrez. Dará la bienvenida a los cincuenta y tres jugadores que intervendrán en este interesante evento ajedrecista, el señor José Lladó de Cosso, entusiasta del ajedrez, quien hará uso de la palabra en nombre del presidente del Club Filidor de dicha sociedad, señor don Rafael Bronte, quien actualmente se halla convalidado de su reciente enfermedad. Hablará también el señor F. Dominguez, presidente del Club Esperanza, en representación de los ajedrecistas de dicha organización. El señor J. M. Uranga, en nombre del Comité Ejecutivo de la Liga, dará las gracias y declarará abierto el torneo.

Damos a continuación el sorteo oficial de los encuentros:

Primer encuentro, febrero 23, a las 8 p. m. (Todos los juegos se celebrarán en el Salón de Actos de la Sociedad Española): Filidor vs. Esperanza; Ruy López vs. Cuba; Cosmopolita vs. Jackson Heights.

Marzo 10. — Esperanza vs. Jackson Heights; Cuba vs. Cosmopolita; Filidor vs. Ruy López.

Marzo 8. — Esperanza vs. Ruy López; Cosmopolita vs. Filidor; Jackson Heights vs. Cuba.

Marzo 15. — Esperanza vs. Cuba; Filidor vs. Cosmopolita; Ruy López vs. Esperanza.

Marzo 22. — Esperanza vs. Cosmopolita; Filidor vs. Cuba; Jackson Heights vs. Ruy López.

Los juegos de los encuentros segundo al quinto, se celebrarán en los locales de los clubs mencionados en primer término.

## ¡ATENCIÓN, CABALLEROS OLIMPICOS!



A la izquierda, Gene Venzke llegando a la meta, y a la derecha sonriendo para la cámara pocos instantes después de establecer un nuevo "record" mundial "indoor" para la milla, que supera al anterior suyo y se aproxima por un segundo al "record" de "outdoor". Venzke es ya una de las esperanzas máximas de los Estados Unidos en las próximas Olimpiadas.

## LAS ACTIVIDADES DEL BASEBALL

Por JULIO GARZON

El viejo Jack Quinn tiene razón cuando, recordando amargamente su "expulsión" por los Athletics el invierno pasado después de tantas campañas de servicio abnegado y brillante, se queja de que "no hay sentimiento de ninguna clase en este negocio" y protesta que "yo no merezco que se me descarta así".

Ciertamente, el baseball, en su comercialización absoluta, ha perdido ya todo sentido de lo humano. No existe más que un afán mero: el dólar. El jugador es atendido, elogiado y bien pagado por su club, mientras se cotice bien en el mercado, es decir, mientras su excelencia en el juego le haga una presa apetecible para los demás clubs. Y los jugadores se esfuerzan más, mientras mejor remunerados y más pulcra sea el club. Así, el club no tendrá el menor miramiento para los largos años de servicio de un jugador, cuando éste deje de producir el "average" deseado y sea necesario relegarle al olvido en favor de un jugador más efectivo.

El jugador no tiene más que un "hecho" una estrella por un club cualquiera, encuentre la oportunidad de traspasar a un equipo que pueda pagarle más.

Esto es muy natural, se dirá a simple consideración. Admitamos que así sea. Hasta el público, en efecto, le vuelve la espalda al club que no gana partidos o al jugador que no realiza ya las hazañas de sus mejores tiempos. Pero al baseball le puede ocurrir lo que al boxeo, si se despoja del romance y la personalidad espiritual necesarios para conservar su condición humana, y se expone a que el día menos pensado surja de por ahí un competidor cualquiera, nuevo o viejo, y le arrebathe su flamante título de "Emperador de los Deportes", como ha sucedido con la lucha y el pugilismo.

La fiesta del Club Esperanza. Seguramente que todo aficionado sabe ya que este simpático club social hispano de Nueva York, afiliado desde el año pasado a la Eastern Lawn Tennis Association, tendrá por fin pista propia de tenis esta temporada, y que se propone organizar durante el verano una serie de reuniones deportivas llamadas a reventar una brillante nota de distinción en la vida de nuestra colonia.

Pues bien, para celebrar la adquisición por el club de pistas en los terrenos del club de Nueva York Tennis Club, el Centro Esperanza celebrará el próximo domingo, 27 de febrero, un festival artístico y bailable que promete verse concurridísimo y reunir a los más conocidos entusiastas hispanos de este deporte.

Un grupo de artistas amantes de los deportes participará en el festival, a saber: Tito Guizar, el campeón de la "Coca-Cola", el quinto "Los Siboneyes" compuesto por Tomás Salinas, Desiderio Aceituno, Ernesto Otero, Sergio Fresnada y Juárez García; y amenizará el baile la orquesta de Vicente Sigler.

Se ha invitado, entre otras figuras notables del tenis, al famoso campeón español Manolo Alonso.

Vuelve Stribling. El muchacho de Macon, Georgia, que llegó a ser considerado por muchos como el "Mesías prometido" del pugilismo norteamericano, pero que fracasó tan rotundamente frente al teyón Max Schmeling, Stribling hará su reaparición la noche del próximo viernes en el Chicago Stadium, midiendo con Ernie Schaaf en una pelea que ha provocado enorme interés en todo el país y que somete a dura prueba al protegido de Jack Sharkey.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vuelve Stribling. El muchacho de Macon, Georgia, que llegó a ser considerado por muchos como el "Mesías prometido" del pugilismo norteamericano, pero que fracasó tan rotundamente frente al teyón Max Schmeling, Stribling hará su reaparición la noche del próximo viernes en el Chicago Stadium, midiendo con Ernie Schaaf en una pelea que ha provocado enorme interés en todo el país y que somete a dura prueba al protegido de Jack Sharkey.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

Vemos, pues, el próximo viernes, si la paliza que recibiera a "psicología" del muchacho de Georgia, sin lo cual sería inútil—no ser por negocio que tratará de volver sus pasos.

## Caballeros de Colón en excursión de Puerto Rico a Santo Domingo

SANTO DOMINGO, febrero 22. (P).—Procedentes de San Juan, Puerto Rico, llegaron hoy a esta 73 miembros de la orden de los Caballeros de Colón de dicha isla, en visita de excursión.

Serán objetos los excursionistas de diversos agasajos y asistirán hoy a la gran recepción que dará el ministro de los Estados Unidos, Mr. Schoenfeld, en ocasión del bicentenario de Washington.

Una de las notas más simpáticas de la gira será la de la entrega de una bandera dominicana con la que los excursionistas obsequiarán al general don Leonidas Trujillo, presidente constitucional de la República Dominicana.

Traslado de un club. En una reunión celebrada en esta ciudad por la liga fue aprobada la petición del club de New Bedford para el traslado de su equipo a territorio de Brooklyn. La medida pasará ahora para su confirmación y ratificación a la United States Football Association, que se reunirá en breve.

Samuel Fletcher, el secretario de la Liga, declaró que la confección del programa para el campeonato del presente año avanzaba satisfactoriamente y que estaba seguro de que las competencias podrían comenzar, a más tardar, en la segunda semana del próximo mes de marzo.

Fletcher manifiesta que tanto él como los delegados y demás miembros de la junta directiva de la organización tienen ya la firme convicción de que el período más álgido de la crisis económica, que se ha hecho sentir, naturalmente, en los beneficios de la temporada de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

## El club de New Bedford pide se le traslade a territorio de Brooklyn

La liga cree que el caso económico está pasando y se promete ya una temporada más lucrativa. — Los clubs que van a jugar el campeonato.

Según informes que nos fueron suministrados ayer por el secretario de la American Soccer League, ésta inaugurará su próximo campeonato a principios del mes entrante con los siguientes clubs en línea de competencia:

Hakoah All Stars, Boston Football Club, New York Americans, New York Giants, Newark Americans y Pawtucket Football Club.

En una reunión celebrada en esta ciudad por la liga fue aprobada la petición del club de New Bedford para el traslado de su equipo a territorio de Brooklyn. La medida pasará ahora para su confirmación y ratificación a la United States Football Association, que se reunirá en breve.

Samuel Fletcher, el secretario de la Liga, declaró que la confección del programa para el campeonato del presente año avanzaba satisfactoriamente y que estaba seguro de que las competencias podrían comenzar, a más tardar, en la segunda semana del próximo mes de marzo.

Fletcher manifiesta que tanto él como los delegados y demás miembros de la junta directiva de la organización tienen ya la firme convicción de que el período más álgido de la crisis económica, que se ha hecho sentir, naturalmente, en los beneficios de la temporada de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

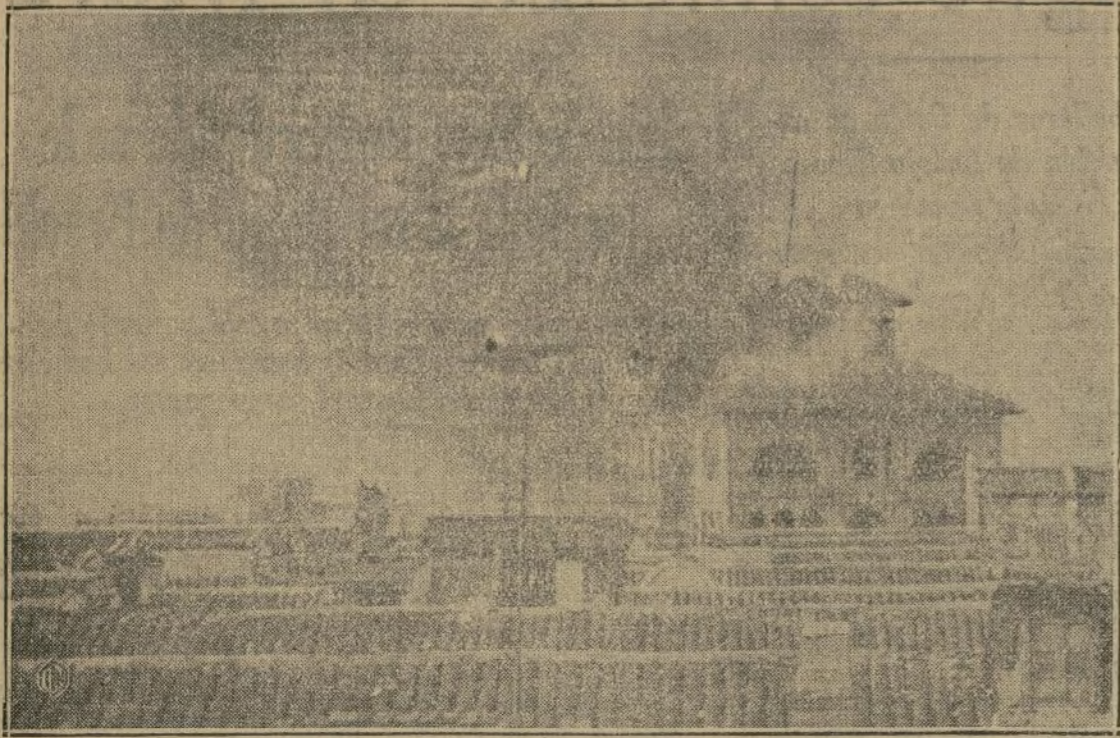
Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada para un club de primera categoría, Ebbets Field, donde la temporada de baseball comienza a mediados de abril.

Respecto al traslado del New Bedford a territorio de Brooklyn, no se ha especificado en qué campo jugará. El Hawthorne Field, como es sabido, viene siendo el centro de operaciones del Hakoah All Stars, y fuera de este campo sólo queda, como "cancha" apropiada

## Incendio de la Estación de Shanghai



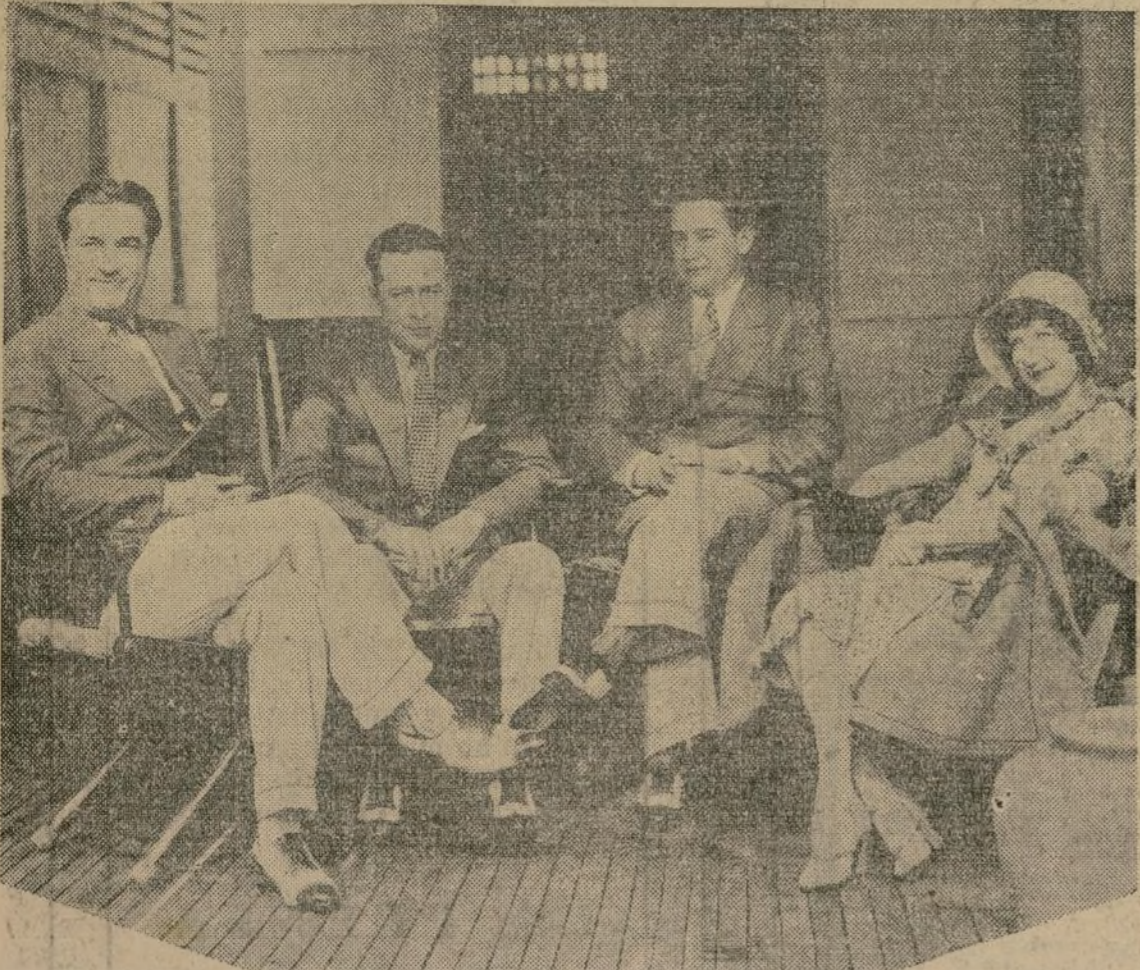
LA ESTACION del Norte, en los suburbios de Shanghai, ardiendo a causa del incendio provocado por el bombardeo de los japoneses. Esta fotografía fue tomada desde el techo de uno de los hoteles que existen en el distrito extranjero de dicha ciudad china, en cuyos alrededores hace un mes que nipones y nativos están librando una encarnizada batalla.



EL PRIMER ministro de Italia Benito Mussolini rodeado de altos dignatarios de su gobierno y de la Santa Sede, aparece aquí fotografiado en una antecámara del Vaticano momentos antes de ser recibido recumbente en el Vaticano por Su Santidad Pío XI. El "duce" se mostró muy complacido de su entrevista con el Santo Padre, la cual ha hecho época en las relaciones entre la Santa Sede e Italia.



LOS CABALLOS americanos "Aruntius" y "Brown Talisman", propiedad de Mr. M. D. Blair, deportista americano que posee una famosa cuadra en los alrededores de Londres, aparecen aquí practicando para tomar parte en la carrera "English Grand National", el próximo marzo, que es una de las más difíciles pruebas que se corren en Inglaterra.



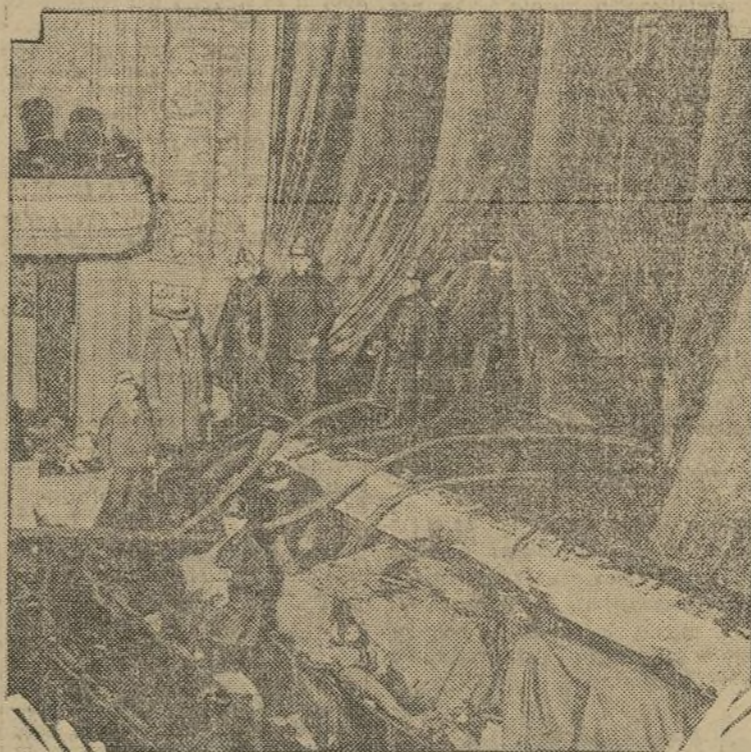
EL FAMOSO actor de la pantalla y vaquero, Tom Mix, acaba de contraer en México enlace con la artista de circo Mabel Ward y al regreso de dicho país, se detienen unos días en plena luna de miel en Miami, Florida, en donde esta fotografía se obtuvo. En el centro del grupo figuran los señores Al Kerwin y Dail Turney.

## INTIMIDADES DEL CINE

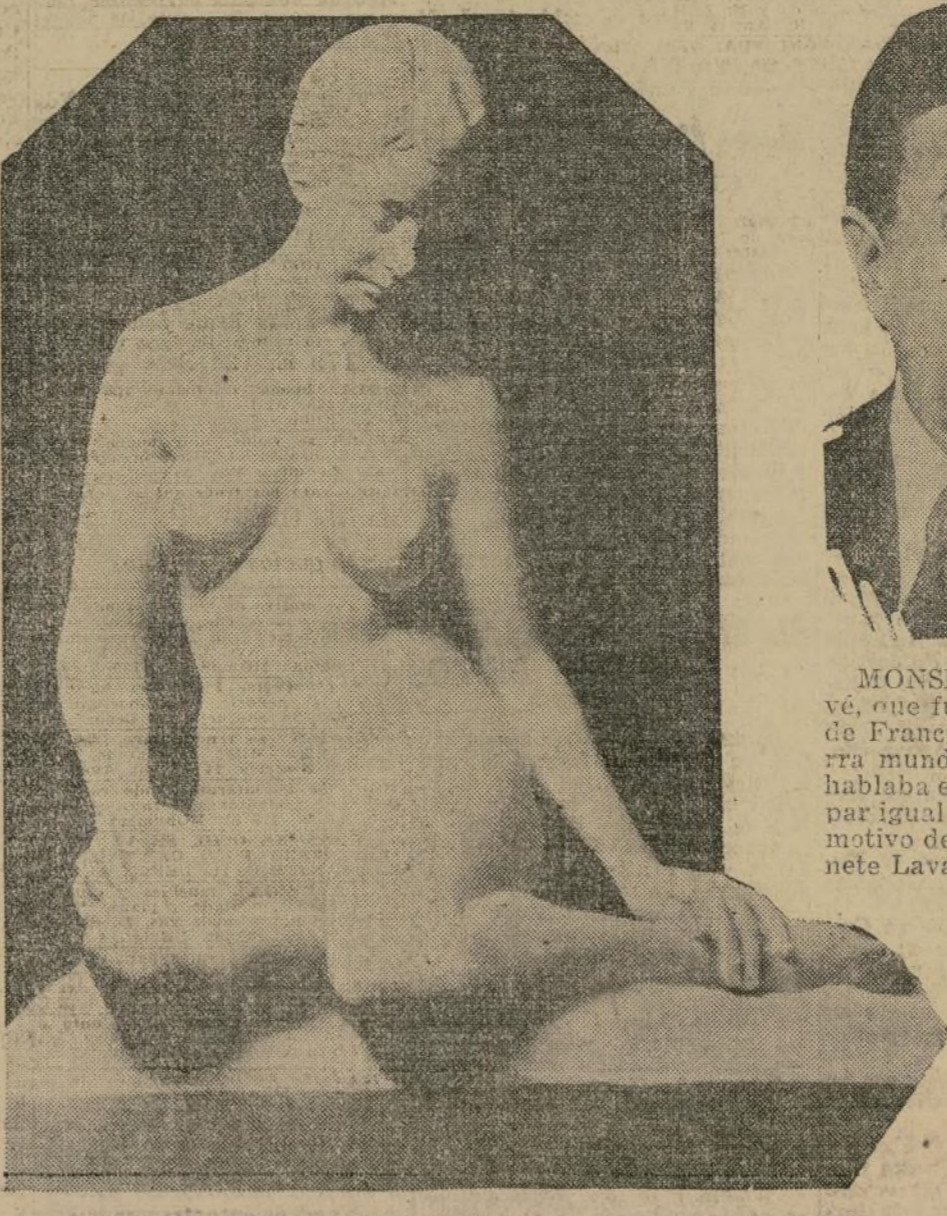
POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



¿SABIA USTED QUE Warner Baxter vendía implementos de labranza?  
(Copyright, 1932, by The Bell Syndicate, Inc.)



LA LAMENTABLE aspecto que ofrecía el escenario del Palace Theatre cuando los bomberos acabaron de extinguir la otra noche el incendio que se produjo en el telón de boca de dicho coliseo. Aunque había unas dos mil personas en la sala, nadie quedó herido de gravedad, a pesar de que hubo un pánico mayúsculo.



ESTA NOTABLE obra escultórica, llamada "Reverie", se exhibe en las galerías de arte de Grand Central, en la ciudad de Nueva York, y está considerada como muy notable por los críticos de arte. Su autor es el reputado escultor americano Mr. J. M. W. Virgin.

Ayuntamiento de Madrid

## En plena luna de miel



LA ACTRIZ de la pantalla Colleen Moore sorprendió los otros días a sus amistades con su matrimonio secreto con Mr. Albert P. Scott, corredor de negocios en Nueva York y aquí los presentamos alegres y confiados en plena luna de miel en la ciudad de Miami, Florida.



TRES de las más brillantes estrellas de golf de los Estados Unidos, reunidas en Palm Beach, Florida, donde participan en el torneo nacional femenino que se celebra allí estos días. Desde la izquierda son: Miss Maureen Orcutt, Miss Edith Quier y Miss Helen Hicks.



EL JUEZ Frank L. Johnson, de Woodbury, N. J., que se ha hecho célebre en estos días en el país y ahora va a saber los lectores qué es lo que hace falta para hacerse célebre. Un gerente de un teatro de la localidad, acusó a tres muchachos de 15 a 16 años de hacer ruido y causar perturbaciones en la sala durante la representación. Le llevaron los chicos a la corte y para no sentenciárselos a penas de prisión debido a la poca edad y de acuerdo con la ley, ordenó que allí mismo en la corte, un policía les diera diez azotes a cada uno, cosa que sus padres mismos seguramente hubieran hecho. En seguida salieron sentimentalistas diciendo que era una crueldad del juez y ahí tienen ustedes a un magistrado y tres muchachos mal criados, que se han hecho célebres. Aparece uno de los tres "nenes", William Elliot con su mamá; Norman Redfield y Franklin Heiser es el novio de los otros dos "angelitos".

FU MANCHU... El Casco en el Pantano. XIX.

Ensueños de amor y de recuerdo

Por SAX ROHMER



Colocaciones

Continuación

Agencia de empleos

Enseñanza—Hombres

Oferta—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Enseñanza—Mujeres

Caladoras a mano

Copistas con experiencia

Escuelas

Continuación

Música

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Abogados

Profesionales

Continuación—Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español.

121 WEST 79 ST.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

EN LAS VÍAS URINARIAS

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

INYECCION EN INTRA VENOSAS

ALIMENTACION

VEJIGA, RINONES Y PIEL

Exámenes, ginecología, análisis de la

Reumatismo, Beriberi, Corazón,

Pulmones, Enfermedades Nerviosas.

ELECTROLITICA

RAYOS ULTRA VIOLETA

Horas: de 9 a. m. a 5 p. m.

Domingos de 10 a. m. a 2 p. m.

Dr. Meier

156 W. 44 St. Cuarto 302, Ascensor

New York City, Tel. LEXINGTON 4-2180.

NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA

Operaciones diarias de amigdalitis,

\$15. Vías urinarias y sangre.

DOCTOR ALBERTO HERRERA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA VÍA URINARIA

Casos agudos y crónicos.

Dr. Weinberger

158 W. 58 St. Tel. CIRCLE 7-0685.

ENFERMEDADES DE MUJERES, sangra

y piel. Dr. SAINTELLI, especialista en

Enfermedades de la Vía Urinaria.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Rayos ultravioleta. Inyecciones intravenosas.

Varios

Continuación

Imprentas

Librerías

Mudanzas

RIVERA EXPRESS

NUSTRA NUEVA DIRECCION ES

252 WEST 116 STREET.

TEL. MONMOUTH 3-3221.

EL RAPIDO EXPRESS

Mudanzas a cambio de muebles. Licencia

para mudanzas. G. Pérez, Prop. 130

West 116 St. Tel. MONMOUTH 3-3221.

GARCIA EXPRESS

329 W. 116 St. Tel. UNIVERSITY 4-3074.

Mudanzas en general. Precios módicos.

SPANISH EXPRESS

TEL. CHATEAU 4-2116. 406 West 116 St.

GRATIS EXPRESSES

MUDANZAS A CAMBIO DE MUEBLES. Licencia

para mudanzas. G. Pérez, Prop. 130

West 116 St. Tel. MONMOUTH 3-3221.

SANTOS VAN CO.

Licencia mudar plomo. ACADemy 2-7529.

Patentes

Inventos desarrollados y patentados. En

el extranjero. P. O. Box 1234, B'way.

Restaurantes

RESTAURANT MUNDIAL

El mejor y más moderno. Más de 50 pla-

cas para elegir. El predilecto del público.

252 West 116 St. Tel. UNIVERSITY 4-3074.

Ventas

Alfombras

ALFOMBRAS, tapices, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

alfombras, alfombras, alfombras, alfombras

</

## Industria, Banca y Comercio

**Argentina y Uruguay buscan un modus vivendi comercial.** — Aumenta el tráfico de pasajeros y correo aéreo en Estados Unidos.

**ARGENTINA Y URUGUAY BUSCAN UN MODUS VIVENDI COMERCIAL.**

BUENOS AIRES, febrero 22.—(P.) Los delegados argentinos y uruguayos iniciaron las conferencias para acordar un modus vivendi comercial.

El ministro de Bolivia en Buenos Aires señor Bustamante, confirió con el ministro de Relaciones Exteriores argentino señor Bloy, acordando celebrar una conferencia entre Bolivia y Argentina con idéntico objetivo que la anterior, debiendo tener lugar en futuro inmediato.

**AUMENTA EL TRAFICO DE PASAJEROS Y CORREO AEREO EN ESTADOS UNIDOS.**

CHICAGO, 22 de febrero. (P.) Según el informe presentado por las líneas aéreas de servicio aéreo de los Estados Unidos, en el mes de enero viajaron por aviones de dichas líneas 3,936 pasajeros, contra 2,047 transportados en diciembre del año pasado.

El correo transportado en el mismo mes de enero dio un total de 302,162 libras. El volumen del correo expreso condujo a afirmarse que igualmente fue grande, pero no se especifica.

El señor P. C. Johnson, presidente de las líneas aéreas, dice que atribuye el aumento de tráfico a la disminución hecha en el costo de los pasajes, así como en la disminución de la tasa de expreso para paquetes livianos.

**LA PRODUCCION PETROLERA SUDAMERICANA EN 1931.**

WASHINGTON, febrero 22.—(P.) Según datos dados a conocer por el departamento de Comercio, la producción petrolera de varios países sudamericanos en 1931, fue la siguiente: Colombia, 18,237,000 barriles; Argentina, 11,608,000; Perú, 10,106,000 y Ecuador 1,751,000 barriles.

**DISMINUYE EN VOLUMEN Y PRECIO LA EXPORTACION DE TABACO CUBANO**

HABANA, 22 febrero. (P.) El valor del tabaco y sus productos derivados, exportado por Cuba en el año 1931, ha sido solamente muy poco más que en 1930. Según las cifras estadísticas que aparecerán en el próximo número de la revista "Cuba Importadora e Industrial", en 1931 la exportación de tabaco en rama y manufacturado fue por valor de \$22,847,120 es decir solamente \$143,628 más que en 1930, primer año durante el cual, que se empezó a recopilar los datos estadísticos de producción cubana. En los años 1919 y 1920 llegó a su punto máximo la industria del tabaco en Cuba, habiéndose exportado por valor de \$47,740,171 y \$48,702,259 respectivamente. En 1921 descendió la exportación a \$33,247,979, incrementando de nuevo en 1925 en que valió la exportación tabacalera \$41,473,033. Desde entonces y sucesivamente la disminución fue acentuándose, llegando a ser en 1930 por valor de \$33,549,575.

En el artículo pertinente a la industria cubana la revista a que nos referimos hace destacar que la disminución de exportaciones no se debió solamente en cuanto se refiere al volumen, sino también a la disminución de precios.

Agrega que la importación de tabaco cubano por los Estados Unidos disminuyó por valor de más de \$9,000,000 desde 1928 a 1931. La exportación de tabaco cubano en el año pasado fue solamente por valor de \$13,538,232, contra \$22,640,950 en 1929.

**Murieron dos mujeres en los funerales del rey de Sajonia**

DRESDEN, Alemania, febrero 22.—(P.) Dos mujeres resultaron muertas y más de un centenar se desmayaron por la aglomeración de público que asistió a los funerales del rey de Sajonia, Friedrich August, fallecido la semana pasada en su castillo de Szyblent.

El tumulto ocurrió cuando el féretro del ex monarca fue trasladado de la estación del ferrocarril a la iglesia de la Corte, en la cual fue enterrado. Millares de personas se quedaron sin poder entrar durante las ceremonias.

**Los nipones rechazados**

(Continuación de la 2a. pág.) deo en varios días sobre la carretera norte de Szechuen.

Algunas de las granadas cayeron en el sector de residencias chinas, donde muchos se negaron a evacuar sus casas. Se temía que hubieran muerto muchos chinos civiles y el bombardeo fue tan encarnizado que las ambulancias no podían recoger a los heridos.

Unos doce incendios estallaron en las cercanías de los cuarteles japoneses y las llamas se propagaron, sin que los bomberos pudieran hacer nada. Varios bomberos fueron heridos en su departamento. Otro cayó en el hospital, sin que se conozcan las bajas.

En la aldea de Mo Hing Chen hubo una escaramuza, dos millas al norte de Kiangwan.

Los chinos se habían retirado de la aldea sin combatir y cuando los japoneses marchaban por las calles del pueblo, cayeron en una emboscada que les habían preparado los chinos, los que les infligieron grandes bajas con ametralladoras y fusiles.

**La creación japonesa**

CHANGCHUN, Manchuria, 23 de febrero. (P.) Hay ya seguridad de que esta ciudad será la capital del nuevo estado mongol-manchuriano que se llamará Anko, "la tierra de paz", y se hacen preparativos para la asunción del poder como jefe ejecutivo de Henry Pu-Yi.

El edificio de la municipalidad ha sido engalanado y servirá temporalmente de cuartel general, a la vez que varios edificios cercanos, inclusive bancos y escuelas, han sido utilizados para alojar a los miembros del nuevo régimen.

**Trepido al nacer**

TOKIO, Japón, febrero 23.—(P.) Despacitos de Mukden, Manchuria, al ministerio de Guerra, dicen que 2,000 soldados chinos se han puesto en movimiento contra el nuevo estado manchuriano, amenazando al gobierno de Hsi Hsia, gobernador de Kirin, uno de los que tomaron parte en la creación de Anko.

El despacho agrega que los rebeldes avanzan y que el gobernador se retira al sur.

**Japón sin máscara**

Por WELLINGTON KOO (Representante del gobierno en Shanghai y ex ministro del Exterior chino)

SHANGAI, febrero 22.—(P.) Al fin Japón se ha quitado la máscara y ha arrojado el guante al mundo. Al enviar a China el ultimatum, demostró irrevocablemente que estaba haciendo una guerra de agresión a China y que proyecta convertirla en su colonia.

¿Para qué el ataque? El Japón nunca ha estado en grave peligro en Shanghai. ¿Qué es esto sino una guerra de conquista?

Para los chinos, el objeto del Japón es claro. Por largo tiempo ha acariciado la ambición de subyugar a China, para realizar el sueño de su hegemonía en Asia.

Habiendo ocupado Manchuria y viendo el resto del mundo preocupado con problemas domésticos y extranjeros, Japón está determinado a llevar adelante su programa de conquista en China, plantando su propio poder en Shanghai. China trató por todos los medios de llegar a un arreglo amigable, pero nada consiguió.

Contrariada, desesperanzada, decidió resistir a la fuerza con la fuerza y está determinada a continuar resistiendo no importa los sufrimientos y los sacrificios que sean necesarios. Está luchando por su existencia nacional.

El resultado puede ser incierto, pero gane o pierda, China está determinada a combatir lo mejor que pueda. En caso de que China sea aplastada, ¿a quién corresponderá el próximo turno?

¿No hay manera de parar la empresa sangrienta de una loca política de agresión?

**Ofensiva china**

Por MORRIS J. HARRIS (Corresponsal de la Associated Press, propietario)

SHANGAI, martes, febrero 23.—(P.) El cuartel general chino expidió esta mañana un boletín oficial declarando que su ejército estaba avanzando rápidamente en todo el frente de Chapei a Woosung, rechazando a los japoneses a pesar de la llegada de refuerzos al enemigo.

En el sector de Kiangwan, donde los japoneses habían estado en los últimos dos días, el boletín dice que las fuerzas chinas se retiraron, atrayendo el ataque japonés.

Cuando los japoneses se concentraron sobre el flanco derecho chino, la izquierda y la derecha con-

vergieron a cercar al enemigo por tres lados, desde el sur, el norte y una estrecha retirada a través de la cual los japoneses retrocedieron, cubriendo su retirada con fuego de fusilería y ametralladoras.

Los chinos aprovecharon su ventaja, siguiéndolos de cerca, y el boletín de esta mañana decía que los chinos intentaban llevar en la tarde a los japoneses hacia el lindero de la colonia internacional.

Tan recia fue la resistencia china en Kiangwan que los japoneses se vieron obligados a traer refuerzos del sector de Hongkew.

Tan pronto como los cañoneros chinos se dieron cuenta de que Hongkew había sido debilitado, enviaron un cuerpo de infantería, pero fueron rechazados de allí.

Entonces entraron en acción los grandes cañones detrás del frente chino, lanzando una lluvia de balas de seis pulgadas en el área de Hongkew.

Uno de estos proyectiles destruyó el edificio de los bomberos. Otro dañó una escuela japonesa cerca del primero. Otro cayeron cerca del consulado japonés y otros en el río Whangpoo, cerca de la zona industrial japonesa "Idzumo", amarrado al muelle.

**El mal tiempo obligó la demora de cinco trasatlánticos**

El mal tiempo obligó a demorar su llegada al puerto de Nueva York a cinco trasatlánticos que con centenares de pasajeros y turistas vienen con procedencia de Europa.

El "Wanderland" de la Red Star no arribó sino pasada la media noche y en la mañana hoy se espera lleguen a sus respectivos muelles los vapores "Conte Biancamano", del Lloyd Sabaud, "Gydnia", de la Pułaski, "Athena" de la Cunard, "Baltic" de la White Star y "Aurania" de la Cunard.

## Fijación de contingentes de importación en España

**Situación económica anormal—Medidas excepcionales.—Contingente de importaciones distribuido.—Productos susceptibles de ser restringidos.**

MADRID, febrero. (Por correo)

Con referencia al decreto fijando el contingente de importación de determinados productos, apareció publicado en la "Gaceta Oficial" el texto de dicho decreto con las consideraciones siguientes: "Las múltiples dificultades y trabas con que tropieza nuestra exportación como consecuencia de las medidas de toda clase que vienen tomando diferentes países con la esperanza de remediar la crisis económica, constituyen una grave amenaza de desequilibrio en nuestro balance comercial, ya hoy deficitario.

"Nos encontramos ante una situación enteramente anormal por desenvolverse el comercio internacional de nuestros productos dentro de este marco de restricciones, situación anormal que entraña los más graves peligros para nuestra economía.

"Se hace, por lo tanto, indispensable acudir a medidas excepcionales que en una época de normalidad pueden considerarse como inconvenientes, pero que en los momentos actuales se presentan como adecuados remedios a una necesidad vital.

"Procede reducir la importación de determinados productos a contingentes fijos, con objeto de disminuir nuestras adquisiciones en determinados países que castigan a nuestros productos con excesiva rigidez para pasar a adquirirlos en otros con los que tenemos mayor obligación. Estos contingentes habrán de distribuirse entre los diferentes países con arreglo a los intereses de nuestra exportación y de nuestra importación, disminuyendo ésta tan sólo por artículos de primera necesidad o en los casos en que podamos prescindir sin daños, y cuidando de que la distribución se haga de manera que no produzca perturbaciones de aprovisionamiento o en los precios para aquellos otros que, como los abonos, las maderas, etc., nos son necesarios.

Respecto a estas importaciones habrá de procederse con máximo tacto y cuidado, de suerte que no se ocasionen perjuicios a nuestros consumidores ni se produzca en nuestra economía un trastorno alguno, limitándose los contingentes a pasar de unos a otros proveedores.

"El sistema de contingentes de importación, a propuesta del ministro de Agricultura, Industria y Comercio, decreta lo siguiente:

"Artículo 1.—Se autoriza al ministro de Agricultura, Industria y Comercio a fijar el contingente de importación de determinados productos en España, distribuyendo la cifra del contingente total entre las diferentes naciones vendedoras, de acuerdo con las necesidades de nuestra economía. El sistema de contingentes de importación que así se establezca será temporal, debiendo ser revisado al menos una vez al año, o cuando la situación internacional vuelva a una situación de normalidad.

"Artículo 2.—Los productos susceptibles de verse sometidos a contingentes de importación serán: carnes frigoríficas, algunos pescados frescos y secos, conservas de pescado, huevos, maderas, tabaco, material eléctrico, vidrios y aparatos telegráficos y telefónicos. Esta lista podrá ser ampliada cuando las necesidades de nuestra economía lo requieran.

"Artículo 3.—Al concertarse un Tratado o Convenio comercial no podrá otorgarse en lo sucesivo la cláusula de nación más favorecida con carácter general y de modo que abarque conjuntamente a todas las mercancías de la otra Parte contratante. Sólo podrá concederse dicha cláusula para una lista determinada de artículos expresamente especificados en cada caso.

"Artículo 4.—Dentro del plazo más breve posible se procederá, a negociar la revisión de aquellos acuerdos comerciales que no se ajusten al precepto de la disposición.

vergieron a cercar al enemigo por tres lados, desde el sur, el norte y una estrecha retirada a través de la cual los japoneses retrocedieron, cubriendo su retirada con fuego de fusilería y ametralladoras.

Los chinos aprovecharon su ventaja, siguiéndolos de cerca, y el boletín de esta mañana decía que los chinos intentaban llevar en la tarde a los japoneses hacia el lindero de la colonia internacional.

Tan recia fue la resistencia china en Kiangwan que los japoneses se vieron obligados a traer refuerzos del sector de Hongkew.

Tan pronto como los cañoneros chinos se dieron cuenta de que Hongkew había sido debilitado, enviaron un cuerpo de infantería, pero fueron rechazados de allí.

Entonces entraron en acción los grandes cañones detrás del frente chino, lanzando una lluvia de balas de seis pulgadas en el área de Hongkew.

Uno de estos proyectiles destruyó el edificio de los bomberos. Otro dañó una escuela japonesa cerca del primero. Otro cayeron cerca del consulado japonés y otros en el río Whangpoo, cerca de la zona industrial japonesa "Idzumo", amarrado al muelle.

**El mal tiempo obligó la demora de cinco trasatlánticos**

El mal tiempo obligó a demorar su llegada al puerto de Nueva York a cinco trasatlánticos que con centenares de pasajeros y turistas vienen con procedencia de Europa.

El "Wanderland" de la Red Star no arribó sino pasada la media noche y en la mañana hoy se espera lleguen a sus respectivos muelles los vapores "Conte Biancamano", del Lloyd Sabaud, "Gydnia", de la Pułaski, "Athena" de la Cunard, "Baltic" de la White Star y "Aurania" de la Cunard.

**SALEN**

Martes, 23 de febrero.

HAMILTON, Norfolk, del muelle 25, río Norte, al mediodía.

KANSAS, Colombia y Ecuador, vía Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, al mediodía.

M. OF BERMUDA, Bermuda, del muelle 14, río Norte, 2 p. m.

PANAMA, Panamá, del muelle K. W. Wacker, 10 a. m.

SIBONY, Progreso y Veracruz, vía Habana, del muelle 12, río Norte, al mediodía.

ST. JAMES, Barbados y Trinidad, vía San Juan, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, 10 p. m.

**MIL CUATROCIENTOS EMPLEADOS DE LA BLUE BEL OVERALL CO. SE DECLARAN EN HUELGA**

GREENSBORO, N. C. febrero 22.—(P.) Mil cuatrocientos empleados de la Blue Bell Overall Company se declararon en huelga por esta contra sus patronos por haberseles amenazado con reducir los jornales.

Rebaja de jornales en las minas

SPRINGFIELD, 11. febrero 22.—(P.)—Mañana se iniciarán las discusiones relativas a la proposición de rebaja en los jornales, entre los patronos, mineros y los delegados de la Unión de mineros.

Los delegados manifiestan que los mayores esfuerzos para que los patronos ofrezcan trabajo a los 20,000 mineros que son miembros de la Unión, actualmente carecen de trabajo, estableciéndose probablemente un sistema de trabajo de cinco días por semana y seis horas diarias.

Los operadores mineros de Illinois dijeron la semana pasada que no aceptarían la rebaja de los jornales de los mineros de la escuela de pago para los trabajadores de las minas de Illinois, en vista de que los industriales de este ramo debían competir con las minas que no pertenecían a la unión, situadas en West Virginia y Kentucky.

La presente tasa de jornales, que establece el pago de un jornal diario de \$6.10 y 91 centavos latona para los excavadores, fue establecida en 1920 y hace tres años expirará el contrato pertinente al primero de abril.

**Huelga de mineros**

LANSFORD, Pa., febrero 22.—(P.) Cuatrocientos cincuenta mineros de la Summit Hill Stripping Operation se declararon en huelga hoy en protesta por la suspensión ordenada de 55 de sus compañeros de labor.

La suspensión de los 55 mineros había sido ordenada por los patronos hasta que los paleros limpiaran el espacio para la operación de los perforadores. Los empleados más antiguos reclaman su derecho a la prioridad en el trabajo, alegando que no fué reconocido por los operadores.

**Aceptan la rebaja**

CHICAGO, febrero 22.—(P.) Seiscientos empleados de Chicago-Aurora y Elgin Electric Line, aprobaron hoy la propuesta de rebaja de diez por ciento en sus jornales. Una disminución similar fué aceptada el sábado por los empleados de la Aurora, Elgin and Fox River Valley, una compañía afiliada a la anterior.

La rebaja de jornales no será alterada, siendo la rebaja propuesta por un año, iniciándose el primero de marzo. Los empleados de la compañía North Shore and Milwaukee Railroad, votaron sobre una idéntica proposición en reunión que habrá mañana con este objeto.

**El Club Esperanza celebró el sexto aniversario de su fundación con un banquete**

Para conmemorar el sexto aniversario de la fundación del Club Esperanza, los componentes de este conocido centro social, celebraron un banquete el domingo último en el "Kiva Room" del Roerich Hall, durante el cual reinó la más efusiva cordialidad y alegría.

Una vez se hubo servido el menú, hizo uso de la palabra el presidente actual, don Vicente Domínguez, quien expuso a grandes rasgos la historia de la organización desde su fundación.

Principio el señor Domínguez, que haciéndose notar entre las distinguidas familias de nuestras colonias la falta de un centro verdaderamente social donde poder reunirse y organizar veladas, dignas de los elementos que le patrocinaban, surgió la idea de su constitución, lo cual tuvo lugar el día 6 de febrero de 1926. Fueron sus organizadores los señores Luis G. Núñez, cubano; José G. Prunera, español, y J. E. Richard, norteamericano, previo un cambio de impresiones que tuvieron en la reunión que con tal fin celebraron en la iglesia de la Esperanza.

Su finalidad principal era, procurar un acercamiento social y cultural entre los ciudadanos elementos, de carácter católico, y apoyados por el párroco de la Iglesia que acogió con beneplácito tan laudable idea, les ofreció un salón donde pudieran desarrollarse sus primeras actividades, y unos meses después, cuando amadora la directiva provisional, y se acordaron los reglamentos por los cuales había de regirse el club, en los cuales se exigía como principio básico para sus miembros, la condición indispensable de católicos y con el propósito de desarrollar el mejoramiento social, cultural y religioso de las personas, de habla española en esta metrópoli, para lo cual resultaría beneficioso el intercambio de ideas de sus asociados.

La obra prosperó satisfactoriamente en los cinco años primeros, durante los cuales ocupó el club varios locales de menor importancia hasta llegar al espacio y elegante que actualmente posee en el 720 Riverside Drive.

El pasado año estaba el club en situación un tanto difícil—siguió diciendo el señor Domínguez—por lo que se determinó darle cierta amplitud de principios; después de laboriosas discusiones se acordó reformar el reglamento en lo que respecta al principio de fe católica y religioso de las personas, de habla española en esta metrópoli, para lo cual resultaría beneficioso el intercambio de ideas de sus asociados.

Un altercado a puñetazos ocurrió frente a la tercera estación de policía con el objeto de poner en libertad a un irigoyenista que había sido arrestado.

Revisión de cargos

BUENOS AIRES, febrero 22.—(P.) El transporte "Chaco" que salió el 10 de este mes rumbo a Italia, llevando a su bordo deportados y las tripulaciones de los dos submarinos construidos en Tarento, es probable que reciba órdenes de regresar a Buenos Aires con el objeto de ser revisados los cargos contra los extranjeros que van a su bordo.

Las diversas solicitudes han hecho que el gabinete del presidente Justo prometa considerar individualmente cada caso, revisando los antecedentes de los deportados.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

**Varios deportados argentinos serán llamados al país**

**El expresado Irigoyen es aclamado frente a su residencia**

BUENOS AIRES, Argentina, 22 de febrero. (P.)—Varios policías se estacionaron frente a la casa del sobrino del ex presidente Irigoyen, donde este último reside temporalmente, debido al gran número de partidarios que se pararon allí durante el día para dar un saludo al ex presidente, cuya salud es magnífica según un miembro de la familia.

"Bien, debemos recomendar de nuevo", dijo el doctor Irigoyen, según informa la misma fuente, comentando sobre sus actos en el futuro.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

Las autoridades de policía ordenaron a sus fuerzas que reprimieran energicamente cualquier altercado, cuando los irigoyenistas trataron de incendiar el edificio del diario "Ultima Hora" y apedrearon al Jockey Club.

El ex presidente Irigoyen anunció que iba a lanzar un manifiesto a la nación cuando llegara el momento, para declarar sobre sus actuaciones oficiales como jefe de estado.

**ACUSASE AL PARTIDO REPUBLICANO DE FALTA DE VISION PARA LA DIRECCION DEL ESTADO**

DETROIT, febrero 22. (P.)—El designación para candidato presidencial por el partido demócrata, durante la reunión demócrata habida aquí esta noche, dijo que el "espíritu democrático estaba ya en marcha, su meta es la victoria, nadie puede, ni podrá negarlo".

Acusó al partido republicano de "falta de visión", comprendimiento y de espíritu alerta para la dirección de la cosa pública", asegurando que su política económica "ha contribuido en grande escala a la aplastante catástrofe sufrida por los negocios y la agricultura en los Estados Unidos.

El candidato de Maryland a la jefatura del partido republicano, dijo que el pueblo vuelve los ojos hacia el partido demócrata y lo considera auténtico. Nuestro partido es el futuro.

Richie dijo que el presidente Hoover y los que le apoyaron en la campaña de 19